

**Digitized in 2006**  
by  
**Thrinaina Informatics Ltd, Secunderabad, A.P., India.**  
(<http://www.thrinaina.com>)

From the original owned by  
**Sundarayya Vignana Kendram**  
and its partner Institutions

as part of the  
**British Library Endangered Archives Programme**  
supported by the  
**Lisbet Rausing Charitable Fund**

Except for individual research purpose  
any reproduction should be made with  
written permission from the

**Sundarayya Vignana Kendram,**  
1-8-1/B/25/A, Bagh Lingampally, Hyderabad - 500 044  
Andhra Pradesh, India

## **COPYRIGHT STATEMENT**

The copyright laws of the United States (Title 17, United States Code) and of India (Copyright Act of 1957) govern the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material including foreign works under certain conditions. In addition, the United States extends protection to foreign works by means of various international conventions, bilateral agreements, and proclamations.

Under certain conditions specified in the laws, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that photocopy or reproduction is not to be used for any purpose other than private study, scholarship, or research. If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

These institutions reserve the right to refuse to accept a copy order if, in their judgment, fulfillment of the order would involve violation of the copyright laws of the United States or India.

సంజీవరావు, మొసలికంటి

బక్కారు యుద్ధము

Vizag, 1925

Record no. 176

Sañjīvarāvu, Mosalikanṭi

Baksāru Yuddhamu

Vizag, 1925

Record no. 176



**SUNDARAYYA VIGNANA KENDRAM**

1-8-1/B/25/A, Bagh Lingampalli  
Hyderabad – 500 044, Andhra Pradesh, India

---

**Bibliographic Record Target**

సంజీవరావు, మొసలికంటి.

బక్సారు యుద్ధము / గ్రంథకర్త మొసలికంటి సంజీవరావు.- Vizag : V. R. C.  
Press, 1925.

ii, ii, 2, (2), 2, 73, 2p. ;17 cm.

Record no. 176

Sañjīvarāvu, Mosalikanṭi.

Baksāru Yuddhamu / granthakarta Mosalikanṭi


Sañjīvarāvu.-Vizag : V. R. C. Press, 1925.

ii, ii, 2, (2), 2, 73, 2p. ;17 cm.

Record no. 176

---

35 mm microfilm

Image placement: IA  IB IIB

Date filming began:

# సా ర స్వ ప ని కే త న ము

## వేట...తం

పుస్తకము పేరు పాపముల యొక్క నామము

గ్రంథకర్త గొ. వి. లక్ష్మణమూర్తి

పుస్తకము సంఖ్య 2574 .. వర్గసంఖ్య.....

124

954.082

సం. యె. చి

2574

3576

3576

3516

ఆంధ్ర సంచీవిసి గొంథమా ల 5.

సంపాదకుడు,

మొసలికంటి సంచీవరావు.

3576

# బక్కారు యుద్ధము

( ఆంగ్లేయులు బంగాళా దేశమును జయించిన కథ. )

## BATTLE OF B U X A R

with a foreward by

Prof. M. VENKATARANGAYYA. M. A.,

*Maharaja's College, Vizianugram.*

గొంథకర్త:

మొసలికంటి సంచీవరావు,

విశాఖపట్టణము.

సర్వస్వామ్యసంకలితము.]

[వెల 0-10-0.]

PRINTED AT THE V. R. C. PRESS, VIZAG.

.925.

# ఆంధ్ర సంజీవిని గ్రంథమాల.

వంశస్థాపకులు: (1) కీ. శే. గుమ్మా శ్రీరామకవి.

(2) శ్రీయుత గుమ్మా నన్యాసిరాజకవి.

(నర సీపట్టణము)

## పోషకులు

(1) మ॥ రా॥ రా॥ మొసలికంటి కామేశ్వరరావు పంతులు  
గారు, జోయింటు ప్రొవైడరు, ఆల్ఫి  
పురము ఎస్టేటు, విశాఖపట్టణము.

(2) " వేసా విజయరామమూర్తి పంతులుగారు,  
బి. ఎ. బి. ఎల్. విశాఖపట్టణము.

(3) కల్లె సూర్యనారాయణరావు పంతులు  
గారు, బి. ఎస్. సి. విశాఖపట్టణము.

## ప్రీతిక.

ఆంధ్రేయ సామ్రాజ్యము మనదేశమందు వ్యాప్తి గాంచిన విధమును గుఱించి గ్రంథకర్త వ్రాయుచున్నదే శించిన గ్రంథములలో “బక్కాసు” యుద్ధమును నీపుస్తకము రెండవది. ఇందు “ప్లానీ” యుద్ధము మొదలు “బక్కాసు” యుద్ధము వరకు జరిగిన విషయములన్నియు సమగ్రముగ వర్ణింపబడి యున్నవి. ఈరెండు యుద్ధములకు మధ్య జరిగిన చరిత్ర చాల ముఖ్యమైనది. ప్లానీయుద్ధము మూలమున ఆంధ్రేయులకు రాజ్యసంపద లభించెను; బక్కాసు యుద్ధము మూలమున అది వారికి స్థిరపడెను. ఇట్లు స్థిరపడుటకు పూర్వము మీర్జాపూర్ మీర్కాసీం అను బంగాళా నవాబు లిద్దరు అధికారమునుండి ఇంగ్లీషువారిని తొలగించుట కనేక ప్రయత్నముల గావించిరి. మీర్జాపూర్ చేసిన ప్రయత్నము లన్నియు రహస్యములయినవి. బుద్ధి కుశలుడగు క్లయిపు ఈ రహస్యకట్రలనన్నిటిని తెలుసుకొని వాటివలన ప్రమాదము కలుగకుండ ఆంధ్రేయుల అధికారమును కాపాడెను. మీర్కాసీం సైన్యములను తయారుచేసి బహిరంగముగ ఇంగ్లీషువారిపై యుద్ధముచేసెను. ఈ యుద్ధములో ఆతనికి అయోధ్య నవాబు పాలిలం చక్రవర్తియు సహాయము చేసిరి. కాని, ఇంగ్లీషు సేనానులు శక్తి సామర్థ్యముల గలవారగుటచే నతనికి జయము రాక పోయెను. బక్కాసు యుద్ధమందతడు సంపూర్ణముగ నపజయమును పొందుటచే బంగాళా రాజ్య మాంధ్రేయులు

వశము చేసుకొనగలిగిరి. అది మొదలు బంగాళమందు ఇంగ్లీషు వారి నెదిరింప గలవారెవరు లేరైరి. అసమాన్యమగు ధనధాన్య సమృద్ధిగల నీ రాష్ట్రము వారి స్వాధీనమైన కారణమున మనదేశములోని తక్కిన భాగములను కూడ వారు సులభముగ జయింపగలిగిరి.

ఈ పై విషయములనన్నిటిని గ్రంథకర్త విపులముగ వివరించి యున్నారు. వారి అభిప్రాయముల నన్నిటిని సహేతుకముగ నిరూపించిరి. మిర్కాసీమునకును ఇంగ్లీషువారికిని జరిగిన యుద్ధములలో నిరుపక్షములవారెట్లు ప్రవర్తించిరో, ఏ సందర్భములు ఇంగ్లీషు వారి కనుకూలించినవో, మిర్కాసీమునకు ప్రతికూలించిన సందర్భము లేవియో గ్రంథమందు స్పష్టపరుపబడియున్నవి. గ్రంథకర్త యొక్కతైలి సరళముగను పటుత్వము గలిగియున్నది. ఈ పుస్తకము నామాన్య జనులకే గాక విశ్వవిద్యాలయ పరిశీలకు చేదువు విద్యార్థులకూడ ఉపయోగించ గలదు.

మహా గాజాకాలే

విజయనగరం.

18-3-25

మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య.

## An appreciation.

This booklet on the "Battle of Buxar" covers in detail the history of Bengal from Plassey to Buxar. The ascendancy of the Company to supreme power in the province is the central theme. It is clear from the author's treatment of the subject that the company owed their rise to their superior military organisation, their command of the sea, and their intrusive pushing qualities as traders. From the position of interfering merchants they easily assumed the role of Nabob-makers in Bengal and final arbiters of the relations between the Padshah and his subordinates. The greedy grasp of unjust wealth by the Company's servants detrimental to the interests of even their masters was possible, it is shown, as there was no strong Government in Bengal between 1757 and 1765 in which latter year the Directors took into their hands the responsibility of administration of territory.

The large number of instructive and convincing similes, and the graphic description of the battle-fields, especially of the fortress of 'Undwanala,' are commendable features of the work. Finally we feel that the

grant of the Diwani right to the company was but a recognition by the men in power in the Imperial Court at Delhi of the 'de facto' ownership of Bengal, Bihar and Orissa won by the English with their successful fighting at Gheria and Buxar. Two functions the author performs in his pages--gives information to, and provokes the thought of the reader. College students are sure to be benefitted by it.

Mrs. A. V. N. College,	}	(Sd). N. Rangaswami
Vizagapatam,		
26-3-25.		
		Lect. in History.

## A Critical Opinion.

---

I have read the two booklets 'Plassey' and 'Buxar' by Mr. Sanjivarao. Dealing as they do, with the portion which is most unique in the History of Modern India in particular, of which every Indian ought to know, and of which every Englishman may very well be proud of, nay- in the History of the whole world, as the conquest of a vast Empire by a mere mercantile Body is nowhere to be found, the author has chosen a fertile field, and consulting the various 'Source books' on the topic, did full justice to the magnitude of the Subject. As a chapter in the History of India, the two essays are commendable.

The author's **adherence to truth** at all costs is the chief trait of both the books. The passages dealing with the conqueror's military strategy are well counter-balanced by his mean tactics as a mercantile body. The medieval art of Govt. typified in the Mohammadan rulers of the Province revealing their inherent weakness and instability, thus making them the victims of circumstances was equally portrayed with their good qualities to better their position as well as that of the people, with rigour and lucidity which may not be palatable to the conquerors or the conquered in some places. The author's fearless exposition can fully be justified by his adherence to truth.

As a chapter in the Art of warfare the subject lends itself so well, that the author has fully grasped all the various details to depict the medieval art of



warfare and the Modern, and also showed forth where the inherent weakness of the Continental generals lay as opposed to the inherent superiority of the Britisher which ultimately made him the ruler of the world.

The author has shown to us not mere names as is often possible in works of History, but has created real characters which appeal to the reader as he proceeds. The difficulties which prompted the various Generals and Council Members to Act as they did, as also the different situations into which the Mahamodan puppets were placed and from which they tried to extricate themselves by the different processes to which they ultimately succumbed are carefully described, and this comic element is peculiar to the essays in question.

As a piece of literature also. I make bold to say that they are written in a lucid, masterly style well suited to the subject. The author has shown good command of the language and described the various strategic situations graphically.

I therefore, think that the two essays are befitting the unique subject which reveals the Merchant, Conqueror, and the Ruler in one and the same, as also the gradual transition from one to the other. I commend the same to all lovers of History in particular, and to all lovers of Telugu Literature in general as interesting pieces of Historical Essays of the Macaulay School with truthfulness superadded thereon.

Vizagapatam, (Sd.) G. KRISHNAMURTI, M. A., B. L.,  
9-4-25 }  
High Court Vakil,

ఆంధ్ర సంజీవిని గ్రంథమాల

ప్రత్యేక ముద్రణాలయము లేని కారణమున ఈ “బక్సరు యుద్ధ” మింతవఱకును ప్రచుర మగుటకు సవకాశము లేకపోయెను. మాచందాదారులు క్షమియింతురుగాక.

మా “ప్లానీయుద్ధము” నందుకొని మాకు రూ 10 విరాళముగా బంపిన మి. రా. రా. వై జగ్గు గోవిందరావు పంతులు గారికి (రాజమహేంద్రవరము) కృతజ్ఞతాపూర్వకముగా వందనము లర్పించుచున్నాము.

సంపాదకుడు

(1) 0-4-0 ప్రవేశ రుసుము చెల్లించి, పేరు నమోజు చేయించుకొని, మేము ప్రచురించు గ్రంథముల నన్నింటిని గొనువారు శాశ్వతపు చందాదారులు.

(2) సంవత్సరమునకు నాలుగైదు గ్రంథములు వెలువడును.

(3) మాగ్రంథములన్నియు చౌకధరల కొనంగబడును.

(4) మాచందాదారులకు మాగ్రంథములన్నియు తగ్గింపు ధరల కొనంగబడును.

(5) 'పోస్టు, వీ పీ' వగైరా ఖర్చులను చందాదారులే భరింపవలయును.

(6) సంవత్సరమునకు రూ 25 లు ముందుగా చెల్లించువారి 'పోస్టు, వీ పీ' వగైరా ఖర్చులను మేమే భరించి గ్రంథములను బంపదము. గ్రంథముల ఖరీదు కూడ వేరుగా నొసంగ నక్కర లేదు.

(7) సంవత్సరమునకు రూ 25 లు ముందుగా చెల్లించువారు పోషకులుగా గణింపబడుదురు. మాగ్రంథమున్నియు వారికి నుచితముగ నొసంగబడును.

(8) సంవత్సరమునకు రూ 100 లు ముందుగా చెల్లించువారు రాజపోషకులుగా గణింపబడుదురు.

ప్లాసీ యుద్ధమున " సారంభమైన " ఆంగ్లేయుల బంగారాజేతమును జయించిన కథ " యీ పూర్తియైనది.

ఈ " బక్ససు యుద్ధము " నాలుగు ప్రకరణములుగ విభజింపబడి యున్నది.

ప్లాసీయుద్ధమున జయించిన ఆంగ్లేయుల సాహాయ్యముచే మీర్జాఫరు సింహాసనానారూఢుడైన విషయమును పాఠకులెఱింగియే యుందురు. అనేక కారణములచే మీర్జాఫరు, ప్రజాకంటకుఁడాయెను: రాజ్యమును పరిపాలింపనేరనివాఁడాయెను: తన యధికారమును ధిక్కరించిన రాష్ట్రాధిపతుల నడంపజాలని వాడాయెను: తన దేశముపై దండెత్తిన వైరులను మార్కొనజాలనివాఁడు కూడ నాయెను. అడుగడుగునకు నాంగ్లేయుల సాహాయ్యమే యవసరమగుచుండుటచే, మీర్జాఫరు యొక్క దౌర్బల్య మధిక మగుటయు, ఆంగ్లేయుల శుభికార మధిక మగుటయును సంభవించెను. తుదకు, ఆంగ్లేయుల సాహాయ్యముచే రాజ్యాధిపతియైన మీర్జాఫరు ఆంగ్లేయులచేతనే రాజ్యస్వామ్యుఁడాయెను. అతని యల్లుడగు మీర్ కాశిము, ఆంగ్లేయు లామోదించి సింహాసనా రూఢుఁడాయెను. ఈ విషయములును తదితర విషయములును మొదటి ప్రకరణమున వర్ణింపబడియున్నవి.

మీర్కాసీము రాజ్యాధిపతియైన పిమ్మట ఎట్టి పరిస్థితులెర్పడనో, యేయే కారణములచే నాతనికి ఆంగ్లేయులకును వైరము సంభవించెనో రెండవ ప్రకరణమున వర్ణింపబడియున్నవి. ఆంగ్లకంపెనీసేవకులు దైశికనిర్ణయమున వాల్తూరుటచే నేర్పడి యరాజకము గనునిలదగి యున్నది.

మీర్కాసీమునకును ఆంగ్లేయులకును జరిగిన యుద్ధములు మూడవ ప్రకరణమున వర్ణింపబడియున్నవి. బి. ఏ. క్లాసు వారికి పఠనీయగ్రంథముగ నున్న హిందూదేశ చరిత్రయందు దీయుద్ధములు కానరావు: ఒక్క బక్ససు యుద్ధము మాత్రము ఒక్క చిహ్నము

పేరాలో గోచరించును. తన యసాధారణ పాండిత్యమును వ్యక్తపఱచిన “మిల్లు” సహితము ఈ యుద్ధములను సరిగా వర్ణింపలేదు. “మాలిసన్” యను చరిత్రకారుఁడు మాత్రము వీనిని విపులముగా వర్ణించియున్నాడు (“Decisive Battles” — Malleson.) ముఖ్యముగా వాని సనునఁగించియే నేను వ్రాసితిని. గ్రంథమున నుదహరించిన కారణములచే నీ యుద్ధములందు మీర్కాసీయు వరాజితుఁడాయెను.

మీర్కాసీయునకు సాహాయ్యమొసంగింప బోయిన అయోధ్యాధిపతియు మొగలాయి పాదుషాయు గూడ పూర్తిగా నోటనడిరి. అట్టి మహావిజయములను గాంచిన ఆంగ్లేయుల నెవ్వరు నడ్డగింపజాలరైరి. బంగాళాబీహారు ఒరిస్సాదేశముల రాజ్యాధిపత్యమును వారు బహిరంగముగా వహించినను, నిరోధించువా రెవ్వరు లేరు. ఇందు, గ్రంథమున నుదహరించిన కారణములచే నట్లు లొంగింపక ఓటు వడిన పాదుషావద్ద “దివానీ” యధికారమును గ్రహించి, పేరున కొక నబాబును సింహాసనముపై నిలిపి, ఆంగ్లేయులు రాజ్యాధికారముల ననుభవింప దొడంగిరి. ఆంగ్లేయులు బంగాళాదేశమును జయించిన కథ పూర్తియైనది.

ఈ గ్రంథమునకు గూడ పీఠిక వ్రాసి యొసంగిన శ్రీయుత మా॥ వేంకట రంగయ్యగారును, (M. A., Maharaja's College, Vizianagram) తమ యభిప్రాయములను వ్రాసి యొసంగిన శ్రీయుత ఎన్. రంగస్వామి అయ్యరు గారును, (M. A. Mrs. A. V. N. Collge, Vizagapatam) శ్రీయుత గరిమెళ్ల కృష్ణమూర్తి పంతులుగారును (M. A. B. L, High Court Vakil, Vizagapatam) నేను కోరిన సాహాయ్యము నొనఁగించిన శ్రీయుత సుంకరి పార్థసారథి నాయుడుగారును (M. A. L. T, Mrs. A. V. N. Collge, Vizagapatam) నా కెంతయు వందనీయులు.

విశాఖపట్టణము, {

మొసలికంటి సంజీవరావు.

## బక్కారు యుద్ధము.

మీర్కాసీ ఘటము.

హైందవచారిత్రమునందు ప్లాసీయుద్ధము మిక్కిలి ప్రధానమైనది. అయ్యది హైందవ స్వాతంత్ర్య మంతరించుటకుఁ గారణముగఁ బరిణమించెను. ఆదిమధ్యాంతరహితమగు భారతచారిత్రమున నొక నూతనయుగము ప్రారంభమగుటకు నయ్యది కారణ భూతమాయెను. తొల్లి, ప్లానేశ్వరదేశము మహమ్మదీయ విజృంభణమునకు నెట్లు వాటిజూపెనో, అట్లే ఆంగ్లేయు విజృంభణమున కీ ప్లాసీయుద్ధము మార్గదర్శి యాయెను.

కాని, అంతవఱకును కేవలము వర్తకులకై సంచరించుచు లాభ మాజించుచుండిన ఆంగ్లేయులు మాయోపాయముచే ప్లాసీయుద్ధమున విజయులై సంతమాత్రమున బంగాళా బీహారు ఒరిస్సాదేశములు వారి యధీనము కాలేదు. ఆంగ్లేయు లెంతటి యాశాపరులైనను, ఎంతటి సాహసవంతులైనను, ఎంతటి యుపాయ ధురీణులైనను, తోడనే యాదేశములను స్వాధీనపఱచికొను నానక్తిగా ని సామర్థ్యముకాని వారి కానమయమున లేదు. \* ఆవివర్ధిఖాను వంటి రాజనీతి విశారదుఁడును రణవ్యాపారపారాయణుఁడును అసమయమున రాజ్యాధిపతియై యుండెనేని, ఆంగ్లేయులను నొక్కి యుంచుటకును దైశిక స్వాతంత్ర్యమును నిలువబెట్టుటకును నవకా

\* Cf.—“Although they were conquerors defacto, they neither could nor would assume the attitude of rulers dejure;...”—Lyall's British Dominion in India, p. 142.

లు తత్కారణమున లభించిన ధనముతో తప్పదావి, మైమటచి, దుర్వ్యసనము లధికములగుటచే వారిలో బెక్కందు మరణించుచుండ, \* తనపై నికులకొనంగుట కొక్క కాసైనను మీర్జాఫరునకు లేదాయెను. ఇదారు మానములనుండియు వారికి జీతబత్తెములు సరిగా ముట్టుటలేదు. తమ యేలిక రాజ్యాధిపతియైనంతనే తమ దారిద్ర్యము తీటిపోవునని వారాసించియుండ, నిలువయుండిన ధనమును ఆంగ్లవిహంగములు తన్నుకొని పోయెను. ఆకారణమున పైనికుల దుర్వస్థ మతింత దుర్భరమాయెను. వారిని శాంతపఱచుట మీర్జాఫరునకు బ్రధాన కర్తవ్యమాయెను.

కాబట్టి, ధనసంగ్రహము మీర్జాఫరునకు నవశ్యకమాయెను. కాని, ఆతఁడు రాజనీతిజ్ఞుడనై పరిపాలనా ధురంధరుడను ఆర్థిక శాస్త్రకోవిదుడనువాడాయెను. కరవాలమును గైకొని శత్రుసైన్యముల నుదమోడుటకును, పరదేశాగతులగు నాంగ్లేయులతో గుట్రలు నలిపి స్వామిదోహమొనరించుటకు మాత్రమే యాతఁడు చాలియుండెను. అట్టి మీర్జాఫరు ఎట్లులైనను ధనము సంగ్రహింపవలయునని నమకట్టి మతింత ప్రజాకంటకుడాయెను, దేశమును మతింత నికృష్టదశకుఁ దెచ్చిన వాడాయెను.

మీర్జాఫరునకు దోహబుద్ధి నహజగుణమైనట్లు కాన్పించుచున్నది. సురాజదాలాను రాజ్యభ్రష్టు నొనరించు సందర్భముననే గాక, ఇతర సమయములందు గూడ మీర్జాఫరునకు 'రోయి దులుబు' అనేక తెఱంగుల సహకారియు నుపకారియునై యుం

\* Cf.....his troops, with the prize-money distributed among them in consequence of the battle of Plassey, had indulged in such intemperance, that many of the Europeans had died....." Mill—Vol, III, p. 270.

డెను. అట్టి పురుషునితో సఖ్యముగ నుండి, అట్టి యనుభవజ్ఞుని సాహాయ్యము వడసి వలయు రాజ్యాంగ సంస్కరణముల నొనరించి, దేశమున శాంతి నెలకొల్పి, ఆర్థిక పరిస్థితులను జక్కఁబఱచికొనుటకు మాటుగ, మీర్జాఫరు మూఢుడై ఆతని ధనము నెట్లులైన నపహరింపవలయునని సంకల్పించి ఆతని నెట్లులైనను వంచింపవలయునని నిశ్చయించెను. మతద్వేషముకూడ నొక కారణమై యుండునని చరిత్రకారుడగు మిల్లు వ్రాసియున్నాఁడు. కాని, 'రోయిదులుబు' ఆంగ్లపక్షపాతి యని యెంచి మీర్జాఫరా తనిపై గుపితుడై యుండియుండవచ్చునని యనుమానించుటకు హేచ్చు అవకాశమున్నది. ఏమైనను, విశ్వాసఘాతకుడగు మీర్జాఫరుయొక్కయు, దుర్మార్గుడగు మీరాన్ యొక్కయు గుట్రలను భరింపఁజాలక, ఆంగ్లేయుల సాహాయ్యము వడసి 'రోయి దులుబు' కలకత్తానగరమునకు నిర్గమింపవలసిన వాడాయెను.

మీర్జాఫరుయొక్క దౌర్బల్యమును అవివేక ప్రవర్తనమును గాంచుచుండిన రాష్ట్రాధిపతు లాతని యధికారమును ధిక్కరింప నారంభించిరి. ఎద్దియో విధమున వారిని లోఁబఱచికొని దేశమున శాంతి నెలకొల్పుట ప్రధానకర్తవ్య మాయెను. వారిపై దండెత్తి వారిని లోఁబఱచికొనవలయునని మీర్జాఫరు సంకల్పించెను. తన సైన్యముల నాతఁడు పూర్తిగ విశ్వసింపఁజాలని వాడగుటచే, నాతనికి నాంగ్లసైన్య సాహాయ్య మవసరమాయెను. ఆ కారణమున, తన సైన్యములతోఁబాటు ఆంగ్లసైన్యములను గూడ వెంటనిడికొని, బీహారు రాష్ట్రాధిపతియగు రామనారాయణునిపై దండెత్తుటకు నాతఁడు బయల్పడెను.

దుర్బలుడగు మీర్జాఫరు శ్రేష్ఠములలోఁబడిన యీగవలె గొ

ట్టుకొనుచుండ, నూత్నబుద్ధియగు కైపు పరిస్థితులను జక్కగఁ బరిశీలించుచుండెను. తన సాహాయ్యము లేకుండ మీర్జాఫరు ముందంజ వేయఁజాలఁడని యాతఁడు గుర్తించెను. మీర్జాఫరును బీడించి మఱిత ధనమును సంగ్రహించుట కదియే తరుణమని కైపు యోచించెను.\* అట్లు యోచించి, తనకింకను 23 లక్షల రూపాయలు చెల్లవలసి యుండెననియు, పైకమును తక్షణము చెల్లించినగాని తాను అడుగు వేయువాడను గాననియును కఠినముగ నాతఁడు నబ్బాబున కెఱింగించెను. సుప్రసిద్ధుఁడగు నక్షత్ర కునివలె సంచరించుచుండిన కైపును మీర్జాఫరు వారింపఁజాలఁడాయెను. బీహారు రాష్ట్రాధిపతిని దండింపఁగోరిన మీర్జాఫరునకు కైపును సంతృప్తి పఱచుట మిక్కిలి యవసరమై యుండెను. మూర్ఖదాబాదునందలి కోశాగారమున నగము పైకము మాత్ర ముండెను. కాని, కైపు నగము నగములతో సంతరించువాఁడు కాఁడు. కాబట్టి, ఆ నగముపైకమును వ్రాసియిచ్చి, మిగిలిన పైకముకింద కొన్నిజిల్లాల శిస్తులనుగూడ శాస్త్రసమ్మతముగ వ్రాసినబాబు సమర్పింప, † కైపు సంతృప్తాంతరంగుఁడాయెను.

కాశిన్యము వహించి ఎట్టులైనను ధనమును సంగ్రహింపవలయునని మాత్రమే కైపు యోచించెను గాని, మీర్జాఫరునకు ను

\* Cf. "Clive perceived his opportunity; and refused to proceed with him, unless all the sums due upon the agreements with the English were previously discharged". Mill—Vol. III, p. 272.

† "Orders were signed upon the treasury for one half; and tuncaws, that is, orders to the local receivers to make payment out of the revenues as they come in, were granted on certain districts for the remainder." Mill—Vol. III p. 273.

పకార మొపరింపవలయునని భావింపలేదు. కార్యము నెఱవేరినపిమ్మట, ఎద్దియో నెఱమున వెనుకకు మఱల వలయునని అయ్యాంగనాయకుఁడు యోచించెను. బీహారు రాష్ట్రాధిపతియగు రామనారాయణుఁడు మిక్కిలి బలవంతుఁడనియు, ఆతనికి నయోధ్యదేశాధిపతియను మహారాష్ట్రులును గూడ దోడ్పడుదురేని, ఆతనిని జయించుట మిక్కిలి కష్టతరమగుననియును నిరూపించి, రామనారాయణునితో సంతి గావించునని మీర్జాఫరునకు నాంగ్లేయమహావీరుఁ డెఱింగించెను. సర్వజ్ఞుఁడగు కైపు శాసించునపుడు అల్పజ్ఞుఁడగు మీర్జాఫరేమిచేయఁగలఁడు? ఫ్రెంచిసైనికులయొక్కయు మహారాష్ట్రులయొక్కయు సాహాయ్యము వడసి అయోధ్యాదేశాధిపతి యురుదేరనుండెనని కూడ నాసమయముననే దెలియవచ్చెను. అంతియేగాక, మహారాష్ట్రనాయకుఁడొకఁడు నిజముగ నరుదేంచి, తమకుఁ జెల్లవలసియుండిన 24 లక్షల రూపాయల 'చాతు'ను జెల్లింపవలయునని కోరెను. పరిస్థితు లటులుండుటచే, కైపు చెప్పినచొప్పున వ్యవర్తించుట తప్ప మీర్జాఫరునకు మార్గాంతరము కానరాకుండెను. కాబట్టి, ఆతనికిని రామనారాయణునకును నెద్దియో సంతి కదిరెను.

కాని, వారిరువురకు సంతికుదురుసంతమాత్రమున స్వలాభప్రయోజగు కైపునకు గలుగు లాభమేమి? అయ్యాంగవర్తకశిఖామణి ఎద్దియైన లాభమును సంగ్రహించినగాని సంతరించువాఁడుకాదు. కాశిన్యము వహించి మీర్జాఫరును బీడించి, మాటుమాటాడుటకైనను నాతనికి నవకాశమొసంగక 23 లక్షల రూపాయలను సంగ్రహించినను, కైపు సంతరింపఁడాయెను. నబ్బాబు అట్లు యసహా

యుండై యుండినపుడే, ఆతనివలన మహత్తర లాభము నొందు గ్రహింపవలయునని స్వార్థపరుడగు కైపు నిర్దయుండై నిశ్చయించె ను\*. ఆ ప్రాంతమున సురేశ్వరవ్యాపారము మిక్కిలి లాభకరము గ నుండెను. ఆ వ్యాపారము వలన లాభము క్రమముగా వేయి మడుగు లధికమగునని కైపు గుర్తించెను. తోడనే, ఆతని దృష్టి ఆ వ్యాపారముపై బాటెను. కాబట్టి, ఆ సురేశ్వరవ్యాపారమును శాశ్వతముగను పూర్తిగను దమ యధీనము చేయవలయునని యాతఁడు కోరెను. అందుకు ప్రతిఫలముగ నబాబున కాతఁడు మిక్కిలి లాభకరమగు షరతులను బ్రదర్శించెను. కాని, కైపుయొక్క యాడంబరము గాంచి మీర్జాఫరు భ్రమించు కాలము మీటియుండెను: కైపుయొక్కయు నాటి ఆంగ్లేయకంపెనీ సేవకులయొక్కయు విశ్వాసఘాతక నై జము నాతఁడు క్రమముగా పరయుచుండెను. ఆ కారణమున నాతఁడా వ్యాపారమును వారి యధీనము చేయరాదని యొచించెను.† కాని, ఆతఁడంత ప్రయత్నించినను కార్యము లేక పోయెను. కార్యమపట్ల కైపు మోమాటము పడువాఁడుకాదు. ఆ తఁడు దయారహితుండై కార్యము వహించి యుండుటచే, దుర్బలుడగు మీర్జాఫరు ఇయ్యకొనవలసినవాడాయెను.

ఆ తెలుగున నబాబును వీడించి, 1758 మే 15 వ తారీఖున

\* Cf.— "He even extorted from him another grant, of no small importance to the English treasury"—Mill—Vol. III, p. 274.

† ..... "but the Nabob knew that he could not demand from the English the regular presents which he could derive from a renter placed at his mercy; he was not therefore inclined to the arrangement; but after a variety of objections the necessity of his circumstances, compelled him to comply"—Mill—Vol. III, p. 274.

కైపు మూర్ఖుడాబాదు నగరమునకుఁబోయెను. నబాబు రాజధాని కేతెఁచు వజ్రకున్నె న నిలిచి యుండక, 24 తారీఖున బయలుదేరి, యాతఁడు కలకత్తానగరమునకుఁ బ్రయాణమాయెను.

ఆ సమయమున కర్ణాటక దేశమున నాంగ్లేయుల స్థితి కడు ప్రమాదకరముగ నుండెను. ఆంగ్లేయులవలనే ఆశావరసమైన యుండిన ఫ్రెంచివారు తమ శత్రువులగు నాంగ్లేయులను నిర్మూలమునరించి రాజ్యాధికారములను చేజిక్కించుకొనవలయునని సమకట్టిరి. ఆ కారణమున నాంగ్లేయుల స్థితి కడుప్రమాదకరముగ నుండుటచే, సైన్యములను వెంటబెట్టుకొని వెంటనే రావలయునని కైపునకు వారు వర్తమానమందిరి. ఆతఁడు నిజముగా చెన్నపురి ఆంగ్లప్రభుత్వవర్గముయొక్క సేవకుండై యుండెను. బంగ్లాదేశమునందలి సురాజదౌలాయొక్క ధాకకు తాళఁజాలక పలాయన మొనరించిన తోడి ఆంగ్ల సేవకుల సాహాయ్యార్థము క్లుప్తమును వాట్సునుయును వియోగింపఁబడిన విషయమును పాఠకు లెఱింగియేయుండురు. బంగ్లాదేశమున కరుదెంచిన క్లయిపు ఎట్టి సాహసకార్యములచేతను ఎట్టి వక్రమార్గములచేతను సురాజదౌలాను రాజ్యభ్రష్టు నొనరించియుండెనో మద్దిరచిత ప్లాసీయుద్ధమున వివరింపఁబడియున్నది. కార్యము నెఱవేరిన వెంటనే అయ్యంగ్లనాయకుఁడు తొంటిప్రదేశమునకు రావలయునని తత్ప్రభుత్వాధికారు లాజ్ఞాపించియుండిరి. అంతియేగాక, ఆ సమయమున క్లయిపుయొక్క సాహాయ్యము వారికి మిక్కిలి యవసరముగ నుండెను. ఆ కారణముచే నాతని రాకకై వారు అత్యుత్సాహముతో నిరీక్షించుచుండిరి. కాని, క్లయిపు యెట్లు ప్రవర్తించెనో గమనింపఁదగియున్నది. ప్లాసీయుద్ధకారణమున సురాజదౌలా విగతజీవుండై సంతనే, క్లయిపు సాహాయ్యముఁజూ

యెను. అతి విశాలములును అతి సారవంతములును అగు బంగాళా భీహారు ఒరిస్సాదేశములను బరిపాలించు నబాబు ఆతనిచే బ్రతిష్ఠింపఁబడి, ఆతనికి దాసానుదాసుఁడై యుండెను. అభినవ కల్పవృక్షమువలెను, అభినవకామధేనువువలెను, నుండిన బంగాళాదేశ మతని యధీనమై యుండెను. బంగాళాదేశమునెను కుబేరుని కోశాగారముయొక్క బీగము ఆతని హస్తమున నుండెను. ఆతఁడట్లు మహావైభవాకాంక్షుఁడై యుండ, బంగాళాదేశము నెట్లు వీడఁగలఁడు? కాఁబట్టి, చెన్నపురిప్రభుత్వవర్గము భంగపడినను సరే, వైరులగు ఫ్రెంచివారాప్రాంతమున రాజ్యాధికారవైభవ సమన్వితులై నను సరే, తానుమాత్రము బంగాళాదేశముననే యుండవలయునని క్లయిపు నిశ్చయించెను.\*

ఆ సమయమున నుత్తరసర్కారులు ఫ్రెంచివారి యధీనమున నుండెను. ఉత్తరసర్కారులందలి రాజ్యాధిపతులలో నెల్ల విజయనగరరాజ్యాధిపతియగు ఆనందరాజు ప్రధానపురుషుఁడై యుండెను. ఆ సమయమున, సుప్రసిద్ధ ఫ్రెంచి నాయకుఁడగు బుస్సీదొర పాదరాబాదు దేశమునందలి రాజకీయవ్యవహారములందు నిమగ్నుఁడై యుండెను. అట్టి సమయమునందే, ఆంగ్లేయులను రావించి, ఫ్రెంచి సైన్యములను బాఱదోలి తన రాజ్యమును పెంపుఁజేయ వలయునని ఆనందరాజు యోచించెను. కాని, ఆంగ్లేయులు క్రమముగా దేశమునంతయు శాక్రమింతురనియు, తన రాజ్యమునకుఁగల్గి స్వాతంత్ర్యమును బూర్తిగ పొరించి తనను సాధారణపు జమీందారునిగా నొనరింతురనియు నా వెడంగు జేడు కలనై నఁ దలంచి

\* "Olive chose to remain in Bengal, where he was the master, rather than go to Madras, where he would be under command ...."— Mill, Vol. III. P. 279.

యుండలేదు. ఆంగ్లసైన్యముల కగు ఖర్చులనెల్ల రాజుగారు భరించుటకును, రేవు స్థలములను, నదీముఖముల నుండు గ్రామములను ఆంగ్లేయులు వరిగ్రహించుటకును, వారుభయులును గలసి జయించు రాజ్యమంతయు రాజుగారికే చెందవలయుననియు వాగొక సంధినిగావించి నిరి.

ఆనందరాజుయొక్క యాహ్వానము చేరినంతనే క్లయిపు ఆనందపరవశుఁడాయెను. తోడనే, సైన్యసమేతుఁడై ప్రయాణమొనరించి ఆనందరాజునకు గలిసికొని, ఉత్తర సర్కారును స్వాధీనపఱచికొనవలయునని కృత నిశ్చయఁడై తన నిశ్చితాభిప్రాయము నాతఁడు తన యనుచుల కెఱింగించెను. కాని, బంగాళాదేశమునందలి పరిస్థితు లింకను గంద్రగోళముగ నుండుటచే కంపెనీ సైన్యములు దేశాంతరము వెడలుట యవివేకమని యెంచి కంపెనీ సంఘ సభ్యులెల్లరు నేకగ్రీవముగా దమ యసమ్మతిని ఖచితముగా నెఱింగించిరి. \* బంగాళాదేశముయొక్క బాహ్యంతర పరిస్థితులను చక్కగ గమనించు వారెల్లరు నట్లులే భావించురు. కాని, క్లయిపు మాత్రము చలించలేదు. తాను మాత్రము అట నిలిచి, 500 సోల్దారులను 2,100 సిఫాయీలను 14 ఫిరంగులను సమకూర్చి కర్నలు ఫోర్డు యరువానిని సైన్యాధిపతిగ నియోగించి, వారిని బంపివైచెను.

ఆ సమయమున నబాబునకును ఆంగ్లేయులకును గూడ గొప్ప యుద్ధద్రవము సంభవించెను. రెండు మూడు సంవత్సరముల నుండియు బంగాళాదేశమున జరుగుచుండిన గంద్రగోళములను జట్టునుగల రాజ్యాధిపతులు వీక్షించుచుండిరి. అట్టి వారలలో నలహా

\* Cf. "The project met with unanimous condemnation. But Olive disregarding all opposition, prepared his armament."— Mill, Vol. III p. 280.

బాదు సుబేదారుడగు మహమ్మదు కూల్షీను యొక్కడు. ఆ స మీరపముననుండిన రాజా సుందరసింగును రాజా బలవంతసింగును ఆతనికి సాహాయ్యముపంపటకు సంసిద్ధులై యుండిరి. బలవంతుడగు అయోధ్యాధిశుడు కూడ బంగాళాదేశముపై దండెత్త గోరి యుండెను. ఆ సమయముననే, ఢిల్లీశ్వరుఁ కుమారుడు కారణాంతరములచే నిజరాజధానిని వీడి రోహిల్లాదేశమునకు బాటవలసిన వాడాయెను. యుద్ధసన్నద్ధులై యుండిన రాజ్యాధిపతులెల్లరు లె స్సగ విచారించి, తమరణోద్యమమునకు సార్వభౌముని కుమారుని నాయకునిగా నేర్పటచిరి. సార్వభౌముని తరపున దాము దండెత్తఁ గోరినటులు ప్రవర్తించినచో దమ పలుకుబడి హెచ్చుగనుండునని గ్రహించియే వాగట్లానరించిరి. ఢిల్లీశ్వరుని యధికారము నానా టికి నన్నగిలుచుండినను, ఆతఁడింకను సార్వభౌముడై యుండి, ప్రజాహృదయము నాకర్షించుచుండెను. బంగాళాధిపతి యాతని కింకను గప్పము చెల్లింపవలసినవాడై యుండెను. సార్వభౌముడు దుర్బలుడైనను, ఒక సబాబును దీసివేయుటకును, నింకొకని నియోగించుటకును ఆతని కధికార ముండెను. తనకుఁగల యధికారము ననుసరించి, బంగాళాబీహారు దేశములకుఁ దన కుమారు నాతఁడు సుబేదారునిగా నియమించెను. మీర్జాఫరుపై దండెత్తి సార్వభౌముని కుమారుని తదాజ్యాధిపతి నొనరింపవలయుననియు, తాము పెక్కులాభములను బడయవలయుననియును నాసించి, సమరకారై ల్మిక తత్పరులై, వారు దాడి వెడలిరి.

తనకు రానుండిన మహోపద్రవము నెఱింగినంతనే మీర్జాఫరు భయకంపితుడాయెను. ధనహీనుని కంటె బలహీనుడు నేటొకఁడుండడు. సన్యములపైఁబడి విధ్వంస మొనరించు శలభగణముల

వలె, నాంగ్లేయులు దేశముయొక్క ఆర్థికస్థితిని జిందరవందర చేయుచుండిన ఆంగ్లేయుల కారణమున నిర్దనజీవియై యుండిన మీర్జాఫరు యొక్క జీవితము నిరర్థకమై యుండెను. తన కుమారుని యొక్క దుష్ప్రవర్తనముచే నాతఁడు ప్రజాభిమానమునకు మఱింత దూరమగుచుండిన కారణమున, ప్రబల విరోధియాధములు దండెత్తి రని తెలిసినంతనే, మీర్జాఫరు భయభ్రాంతుడై మఱల నాంగ్లేయులమీఁదనే యాధారపడవలసిన వాడాయెను.

కాని, ఆంగ్లేయుల స్థితి మాత్రము సబాబుయొక్క స్థితికంటె షేమకరముగ నుండెనా? తన తోడియధికారులెల్లరు బంగాళాదేశమునందలి ఆంగ్లసైన్యములను ఉత్తర సర్కారులకు బంపుట షేమకరముకాదని యెంత చెప్పినను, దుడుకు స్వభావుడై ముఖ్యుని త్తుడై దురాశాపరపఠుడై యుండిన క్లయిపు సరకుఁజేయకుండుట చే నాంగ్లేయుల స్థితి నిజముగా మిక్కిలి ప్రమాదకరముగ నుండెను. కాని, ఆనినిరంకుశ ప్రవర్తనమే, ఆతనిదుడుకుస్వభావమే, ఆతని మొండిసాహసమే, ఆతని నొక మహాపురుషునిగా నొనరింపఁజాలిన వాయెను. అదృష్టదేవత యంధురాలనునారోక్తి సుప్రసిద్ధముకదా.

సార్వభౌముపుత్రుని యాజమాన్యముక్రింద బంగాళాదేశముపై దండెత్తగోరిన వృథాలు లెల్లరు తత్కారై ల్మిక తత్పరులై రణమాచరించి యుండిరేని, ఆంగ్లేయులపై నాధారపడి యుండిన మీర్జాఫరు పరాజితుడై, రాజ్యభిష్టుడై యుండెడివాడు. తోడనే, ఆంగ్లేయుల యాధిపత్యము, ఆధిక్యతయును, మంటఁగలసి యుండెడిది; భావి హిందూదేశ చారిత్రము పూర్తిగ మాటియుండెడిది \*

\* Cf. "A blow like this, at so critical a period, would have shaken to such a degree the tottering Government of Jaffier, that the incipient power of the English might have despaired of restoring it....."—Mill Vol. III. P. 286.



కాని, అయోధ్యదేశాధిపతి, మందబుద్ధియై, మిత్రద్రోహమును దలపెట్టి కడు హేయముగఁ బ్రవర్తించుటచే, నాంగ్లేయులకు రానుండిన యువద్రోహము తొలంగెను.

సార్వభౌముని కుమారుఁడు ముఖ్యముగా నలహాబాదు రాష్ట్రాధిపతి యగు మహమ్మదు కూలీఖానుపై నాధారపడి యుండెను. బీహారు రాష్ట్రమునకు రాజధానియగు పాట్నా నగరమును ముందుగా వశపఱచికొనవలయునని యెంచి వారిరువురు నా నగరమును ముట్టడించిరి. బీహారు రాష్ట్రాధిపతియగు రామనారాయణునకును మీర్జాఫరునకును మైత్రి లేదని పాతకు లెఱింగి యున్నారు. కాఁబట్టి, రాజకూమారుని ప్రయత్నములకు రామనారాయణుఁడు దోహదమునంగుట సహజము. రాజకూమారుని సైన్యములకు దాటి యొసఁగి, సైన్యమేతుఁడై యాతఁడు కూడ తోడ్పడి యుండెనేని, బంగాళాదేశము సులభముగా వారి యధీనమై యుండెడిది. కాని, అట్లుగాక, రాజకూమారుని వారించుటయే ఆచరణీయమని రామనారాయణుఁడు యోచించుటచే, మహమ్మదుకూలీఖాను పాట్నా నగరమును ముట్టడింపవలసిన వాఁడాయెను. ముట్టడి జయప్రదముగా జరుగుచుండెను. పాట్నా నగర దుర్గము కూలీఖానుయొక్క ఫిరంగులకు దాటి యొసంగెను. బీహారురాష్ట్రముయొక్క రాజధానియగు పాట్నా నగరము అతి శీఘ్రముగ నాతని యధీనము కానుండెను. అట్టి మహాసమయమున నాతని కొక గొప్పవిపత్తి సంభవించెను. తోడనే, సుఖపుగా వశము కానుండిన నగరరాజమును వశపఱచికొనకయే, దురదృష్టవంతుఁడగు ఖాను పరుగుపరుగున వెనుకకు మఱివలసిన వాఁడాయెను.

అయోధ్యదేశాధిపతి సైన్యములను సమకూర్చుకొని తనకు సాహాయ్యమొసరించునని కూలీఖాను నిరీక్షించుచుండ, నాతఁడు

(కూలీఖాను) పాట్నా నగరమును ముట్టడించునపుడే, యాతని రాజధానియగు నలహాబాదు నగరమును వశపఱచికొనవలయునని యాసించి, అయోధ్యదేశాధిపతి యా నగరముపై దాడివెడలెను. ఆతఁడట్లు హేయమగు మిత్రద్రోహమును దలపెట్టుటచేతనే, పాట్నా నగరమును జయింపవలసిన కూలీఖాను నిజరాజ్య సంరక్షణార్థము రయనూన నిర్గమింపవలసినవాఁడాయెను.

ఆంగ్లేయులకును మీర్జాఫరునకును రానుండిన మహా యుద్ధప్రపమాతెఱంగున నప్రయత్నముగా దొలంగెను. క్లయిపుయొక్క సాహాయ్యమువలననే దనకు రాజ్యము దక్కియుండెనని మీర్జాఫరు భ్రమించి, అయ్యంగ్లవీరునకు 'ఉమా'యను బిరుదము నొసంగెను. కాని, క్లయిపు వట్టి బిరుదములతో సంతోషించువాఁడు కాదు గదా. కాఁబట్టి, ఆతని యభిప్రాయము నెఱింగి, ఆతని యభిప్రాయము నొక యాజ్ఞగా శిరసావహించి, 27,000 రూపాయలు సంవత్సరాదాయముగల జాగీరు నాతనికి మీర్జాఫరు యొసంగెను: క్లయిపు సంతృప్తాంతరంగుఁడాయెను.

కాని, ఆంగ్లేయుల యధీనమునఁజిక్కిన మీర్జాఫరుయొక్క అవస్థ నానోటికి దుర్భరమగుచుండెను. నాటి మీర్జాఫరుయొక్క యవస్థను బరికించువారికి అరేబియనునై ట్సునందలి 'మునలివాని' కథ స్మరణకు రాకమానదు. ఎట్లులైనను వారి పాశములనుండి తప్పించికొని స్వచ్ఛందముగ మెలంగవలయునని ఆతఁడు పరితపింపసాగెను. కాని, ఆతఁడు సామర్థ్యముగల తంత్రజ్ఞుఁడు కాకుండుటచేతను, అడుగడుగునకు నాంగ్లేయుల సాహాయ్యమే యవసరమగుచుండుటచేతను, ఆతఁడు తెక్కలువిరిగిన పక్షివలె విలపింపసాగెను. ఎవరైనను వచ్చి తన్నుద్ధరింతురేమోయని యాతఁడు నిరీక్షించుచుండెను. ఆంగ్ల మహాసముద్ర మధ్యమునఁబడి, స్వచ్ఛందజీవనమునకై

గిజగిజలాడుచుండి మీర్జాఫరుక్ కాసమయమున డచ్చివారు గోచరించిరి.

హాలండు దేశస్థులగు డచ్చివారికి బంగాళాదేశమునందలి 'చిన్నగా' యను గ్రామమున నొక కర్మాగారముండెను. వారి వ్యాపార మాదేశమున మిక్కిలి తక్కువగా నుండెను. బంగాళాదేశాధినతి ఆంగ్లేయులపై నాధారపడియుండుటచే వారి వర్తకము గూడ మిక్కిలి వృద్ధిజెందెను. వారి యదృష్టమును గాంచినంతనే డచ్చివారు ఆసూయాపరులైరి. సముచిత ప్రయత్నము లొనరించి తాముగూడ ధనార్జన మొనరింప వలయునని డచ్చివారు సమకట్టిరి. ఆదేశమునందలి వర్తకమంతయు బూర్తిగ నాంగ్లేయుల వశము కాకుండు తెఱంగున వర్తక సౌకర్యముల నేర్పఱచికొనుటయే వారి ప్రధానోద్దేశమైనట్లు స్పష్టమగుచున్నది.\* ఆంగ్లేయ దుర్భర పీడనమును భరింపజాలని మీర్జాఫరుక్గూడ వారికి దగు ప్రోత్సానమొసంగినట్లు చరిత్రకారులవలన దెలియవచ్చుచున్నది. అంతకంటె, స్వాతంత్ర్యమునకై తత్తరపడుచుండిన మీర్జాఫరుక్కును, ఆంగ్లేయులపై ససూయాపరులై యుండిన డచ్చివారును సహజముగ నొకరి సాహాయ్యము నొకరు విశ్వసించియుండురు. ఏది యెట్లున్నను, 200 డచ్చిసోబ్బరులును 800 సిఫాయిలును 1759 ఆగష్టుమాసమున హుగ్లీనది బ్రవేశించిరి. ఆంగ్లేయుల కయ్యది గొప్పవిఫల్యమయమై యుండెను. క్లయిపు సంఘాభిప్రాయ విరుద్ధముగ నాంగ్ల సైన్యములను ఉత్తరసర్కారులకుఁ బంపియుండిన కారణమున, బంగాళాదేశము తలుపులు తెఱచిన కోటవలె నుండెను.

ఆసమయమున నాంగ్లేయులకును డచ్చివారికిని వైరము లేదు.

కాబట్టి, డచ్చి సైన్యము హుగ్లీనది బ్రవేశించి వారికిఁ జెందియుండిన 'చిన్నగారా'ను జేరబోవుట యొక నేరము కాదు అట్టి సందర్భమున వారిపై నాంగ్లేయులు దండెత్తుట ధర్మవిరుద్ధము. కాని బంగాళాదేశమును దన కాణాచివలెఁ జూచుచుండిన క్లయిపు డచ్చివారి యాగమనమును సహింపజాలరాదు. కాబట్టి, ధర్మాధర్మవిమర్శనము నటుంచి, నోరెత్తుటకై నను మీర్జాఫరుక్ కవశాశ మొసంగక, క్లయిపు యుద్ధసన్నద్ధుడై, డచ్చివారిపైఁబడెను. వారిపై సైన్యము తుత్తునియలాయెను. క్లయిపు విజయుడాయెను. తగు కారణములేకుండ డచ్చివారిపై నాంగ్లేయులు దండెత్తుట ధర్మవిరుద్ధమై యుండినను, బలవంతులగు నాంగ్లేయులతో ధర్మాధర్మముల గుఱించి చర్చించినచో, తమరు బంగాళాదేశమున నిలుచుటకే యవకాశ ముండదని వెఱచి, తామే సేన్యులమని డచ్చివారు అంగీకరించి, యుద్ధపుఖర్చులను గూడ నాంగ్లేయులకుఁ జెల్లించిరి. తోడనే, తానొనరించిన యవసరాధము నెఱిగియుండిన క్లయిపు డచ్చివారి నావలను, ధనమును, సామగ్రిగిగూడ వారి కొనంగెను.

ఇయ్యది ఆంగ్లేయులకు మిక్కిలి లాభకరముగ నుండెను. వైరులగు ఫ్రెంచివారు దురదృష్టవశమున నింతకు బూర్వమే స్థానభ్రష్టులై యుండిరి.\* ఇప్పుడు, డచ్చివారీ తెఱంగున భంగపడిరి. కావున, ఆంగ్లేయులు మఱింత నిరంకుశముగఁ బ్రవర్తించుట కవకాశ మాయెను.

ఈస్ట ఇండియా కంపెనీని ఉచ్చిస్థితికిఁదెచ్చి, మితిలేని ధనరాసులనార్జించి, తన కారణమున బంగాళాదేశమునకుఁ గలుగు సరాచకమును దుర్భరదారిద్ర్యమును దలంపక, 1,760 ఫిబ్రవరి మాసమున

\* "స్థానియుద్ధము" నందలి 11, 12 పేజీలలో నీవిషయము వర్ణింపబడి యున్నది.

క్లయిపు ఇగ్లాండు దేశమునకుఁ బోయెను. ఆతఁడొనరించిన ఘనకార్యములకు పరమానందభరితులై, ఆతఁడొనరించిన దోషములను దలంపక, ఇగ్లాండునందలి కంపెనీ డైరక్టర్లు నవరత్నఖచిత్రముగు ఖడ్గము నాతని కొనంగి బహూకరించిరి: నాటి యాంగ్లస్థాపకుఁడగు మూడవ జార్జి క్లయిపును ప్రభువుగ నొనరించెను: ప్రతిభాశాలియగు నాటి ప్రధానమంత్రి—పిట్టు—పలు తెఱంగుల నమ్మహావీరుఁడనించెను. అన్యాయార్జిత విత్తమును విరివిగ వెచ్చించుచు నన్యాయగ్లనాయకుఁడు మహావైభవముతోఁ గాలము గడువదొడంగెను.

క్లయిపు బంగాళా దేశమున నుండినపుడే, మీర్జాఫరుయొక్క యవస్థ కడు హేయముగను కడు విషమముగను నుండెనని పాఠకు లెఱింగియే యున్నారు. క్లయిపు నిష్క్రమించిన పిమ్మట నబాబుయొక్క అవస్థ యెట్లు మాటెనో గమనింప వలసి యున్నది.

ఆంగ్లేయుల వాతఁబడిన బంగాళాదేశము ధనహీనమై కళావిహీన మగుచుండినను, వారి ధనాశ మూత్రము తీటదాయెను. నబాబుయొక్క ద్రవ్యమును బీల్చుకొలఁది వారి ద్రవ్యావసర మధిక మగుచుండెను. ఎక్కడిధనమైనను, ఎంతటి ధనమైనను, అచటికంపెనీ సేవకుల కైంకర్యమునకే చాలకుండెను.

క్లయిపు వెడలునపుడు, 'వాన్సిట్రార్టు' యను నాతని దనస్థానమున గవర్నరుగ నియమించెను. చీకటికొట్టున నుండుబడి నఁజేయుట వేలికివచ్చిన 'హాల్ వెల్' యను లేదితరులను కంపెనీసంఘ నభ్యులై యుండిరి. క్లయిపుచే నియోగింపఁబడిన వాన్సిట్రార్టు వక్రమార్గాన్వేషణమున కొంతమట్టుకు నాతనిగురువును బోలియుండినను, ఆతనికిగల యద్యుతమగు తెలివితేటలును, చాకచక్యములును వాన్సిట్రార్టుయందు గానరావు. తొల్లి, సురాజదౌలాను రాజ్య

భీష్టునొనరించి మీర్జాఫరును సింహాసనాసీను నొనరించునపుడు, ఆంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులగు క్లయిపు ప్రభుత్వము మితిలేనిధనము నార్జించియుండిన విషయము, 'వాన్సిట్రార్టు' మొదలగు వారి మనసునకు నెల్లప్పుడు గోచరించుచుండెను. వారుకూడ నట్లులే, హిందుదేశమున నుండినపుడే ధనార్జన మొనరింప వలయునని యోచించిరి.\* అట్లు యోచించి, దుర్బలాఁడగు మీర్జాఫరును రాజ్యభీష్టు నొనరించి, ఆతని యల్లుఁడగు 'మిరుకాశిము'ను సింహాసనముపై నిడి, తామొనరించిన ఘనకార్యమునకై యాతనివలన ధనరాసులను జేపట్టవలయునని వారు నిశ్చయించిరి. తామొక్కలే లాభమంతయుఁ గబళించినచో, దమదేశస్థులు సహింపఁజాలరని యెంచి, కంపెనీకిగూడ లాభమును జేర్చవలయునని వారు యోచించిరి. భావిరాజ్యాధిపతియగు మిరుకాశిముతో నాంగ్లకంపెనీ సేవకు లొక సంఘిని గావించిరి. అతి సారవంతములగు బర్లవాను మిడ్నపూరు చిట్టకాంగు జిల్లాలను నబాబు ఆంగ్లకంపెనీకి శాశ్వతము నొసంగవలయును. ఇంకను మీర్జాఫరు చెల్లింపవలసియుండిన పైకమును గూడ నాతఁడు చెల్లింపవలయును. కర్నాటక దేశమున నాంగ్లేయులు కావించుచుండిన యుద్ధమున కితఁడు 5,00,000 రూపాయలను విరాళముగా చెల్లింపవలయును. వాన్సిట్రార్టు మొదలగు కంపెనీ యధికారుల కీక్రింది మొత్తములను మిరుకాశిం చెల్లింపవలసియుండెను †

\* "The vast sums, obtained by a few individuals, who had the principal management of the former revolution, when Meer Jaffer trode down Suraj-ad-dowla his master, were held in vivid remembrance; and the persuasion that similar advantages, of which every man burned for a share, were now meditated by the Select Committee, excited the keenest emotions of jealousy and envy."

Mill, Vol. III, p. 309.

† R. Mill, Vol. III, p. 368.

		రూ.
వాన్నిటార్లు	...	5 80,000
హోల్ వెల్	...	3,09,370
సమ్మర్	...	2,80,000
కైలాడ్	...	2,20,000
గైర్	...	1,80,000
స్మిత్	...	1,34,000
యోర్క్	...	1,34,000

కుట్ర పూర్తియాయెను. కాని, మీర్జాఫరును రాజ్యభ్రష్టునొనరించుట కొక కారణమును నిరూపించుట యవసరమాయెను. కావున నాతనిపై నన్నియో నేరములు మోపబడెను ప్రసిద్ధపూరు యుద్ధంబున యాతనిచే వధింపబడినది యాతనిపై నొక నేర మొకటిపించిరి. కాని, ఆతడు నిజముగ నిర్దోషియైయు, ఆతనికి నవకీర్తి తెచ్చు తలంపుననే నాటి ఆంగ్లకంపెనీ సేవకులు అట్టి నీచకార్యమునకు గడంగిరనియును, ఆరేండ్లు గడచిన పిమ్మట బంగళా శాసనమునందలి కంపెనీసంఘసభ్యులే వ్యక్త పఱచిరి.\* మీర్జాఫరును రాజ్యభ్రష్టు నొనరించుటకు నిరూపింపబడిన రెండవకారణ మెద్దియన, రాజ్యపరిపాలనము నెఱుంగని మీర్జాఫరును దోషివై చినగాని దేశమున శాంతి నెలకొనదనియు, శాంతి నెలకొనినగాని తమకింకను నబాబువలన ముట్టవలసియుండిన ధనము ముట్టజూల

\* Addressing the Directors on 30th September 1766, they say, "In justice to the memory of the late Nawab Mir Jaffir, we think it incumbent on us to acquaint you that the horrible massacres where with he is charged by Mr. Holwell in his address to the proprietors of East India Stock, are cruel aspersions on the character of the Prince, which have not the least foundation in truth."—quoted by Torren, M. P.—'Empire in Asia',—p. 44.

దనియును కంపెనీ సేవకులు నిరూపించిరి. కాబట్టి, స్వార్థపరులై ధనాశాపరవశులై యుండిన కంపెనీ సేవకులు, మీర్జాఫరును రాజ్యభ్రష్టు నొనరించుట యావశ్యకమని స్థిరపఱచిరి.

వారొనరింప గడంగిన దుష్కార్యమును సాధ్యమగు సంతవఱకు గప్పిపుచ్చుటకై, మఱియొక మాయోపాయమును వారాలోచించిరి.\* పేరునకు మాత్రము మీర్జాఫరే నబాబుగ నుండి, ఆతడు రాజ్యాధికారమునంతయు దన యల్లుడగు మీరుకాశింయొక్క హస్తమున బెట్టవలయునని ఆంగ్లేయులు కోరిరి. తోడనే, వారి దోహదమున గుర్తించి, రాజ్యాధికారవై భవ విరహితుడై జీవచ్ఛవంబువలె నట నిలిచియుండుట మిక్కిలి యగౌరవమని భావించి, స్వార్థపరులును, విశ్వాసఘాతకులును అగు నాంగ్లేయులను విశ్వసించి వారిపై నాధారపడి యుండినందుల కెంతయు వగచుచు, నిజరాజధాని వీడి, మీర్జాఫరు కలకత్తానగరమునకుఁ బోయెను.

విచారగ్రస్తుడై, కోర్కె కధువీరుడై మీర్జాఫరు నిష్క్రమించినంతనే, మీరుకాశిము సింహాసనాసీనుడాయెను. తోడనే, మిత్రదోహదునరించిన ఆంగ్లకంపెనీ సేవకుల సంకల్పము సిద్ధించెను; వారికి ధనరాసులు లభ్యమాయెను.

మీరుకాశిం సింహాసనాసీనుడైన పిదప నెట్టి పరిస్థితు లేర్పడెనో గమనింపవలసి యున్నది.

\* "Cf. An idea, however, of fidelity to the connection which they had formed.....prevailed in the breasts of the Council; and a middle course was chosen"

## II అ రా జ క ము.

సురాజదాలావంటి దుడుసున్వభావుడును, మీర్జాఫరువంటి దుష్టులుడును గాక, సింహాసనాధిపతుడైన మీర్ కాశిం పరిపాలనాధురంధరుడును, ఆర్థిక శాస్త్రవేత్తయును, శాంతి సంస్థాపనాయత్త చిత్తుండును, కార్యదీక్షావరతంతుడునై యుండెను. కాని, తన ప్రజల దుర్భరదారిద్యావస్థను, గర్హితవగు నాంగ్లప్రవర్తనమును గుర్తించిన వాడగుటచే, నతిశీఘ్రముగ నాతనికిని ఆంగ్లేయులకును యుద్ధము సంభవించెను. అయ్యదే బక్కాను యుద్ధము.

సమర్థుడగు కాశిం రాజ్యాధిపతియైనంతనే, రాజ్యమున శాంతి నెలకొల్పుటకు వలయు మార్గముల నన్వేషించుకొనెను. ధనసంచయమొనరించినగాని శాంతి నెలకొను నవకాశముండదని గ్రహించి, తీవ్రప్రయత్నము లొనరించి కొంత ద్రవ్యమును గూడదీసి, ఆంగ్ల సైన్యములకుఁ జెల్లించవలసియొందిన పైకము నాతఁడు చెల్లించెను. తన సైన్యములకుఁ జెల్లించవలసిన పైకమును గూడ చెల్లించి, వాని నాతఁడు వశపఱచికొనెను. ధనమునకై తల్లడిలుచుండిన ఆంగ్లకంపెనీకి దానొడబడినట్లు ఆతఁడు లక్షల పైకమును గూడ జెల్లించెను.

తన యధికారమును ధిక్కరించు జహిందారుల గర్వమడంచుచు, తనకు రావలయు పన్నులు సుంకములు మొదలగువానిని శ్రద్ధగా ఖచితముగా వసూలుచేయుచు, ఒక్క కాసై నను అంబసరముగా వేచ్చింపక, మిక్కిలి వివేకముగా బ్రవర్తించుచుండిన మీరుకాశిము ఆంగ్లేయులకుఁ జెల్లించవలసియుండిన 79,00,000 రూపాయలను బూర్తిగా జెల్లించివై చెను.\* అటు లొనరించి, తన సైన్యమును

న్యమును జక్కగ సంస్కరించి, పరిపాలనావిధానమునందు వలయు సంస్కరణములను నాతఁడు ప్రవేశపెట్టెను. నేతము క్రమముగా నుచ్చదశకురాకుండెను. కాని, ధనాధికార బల గర్వములచే నైపుణి న ఆంగ్లేయుల కౌర్యప్రవర్తనముచే నామహనీయుని ప్రయత్నము లన్నియు బూదిలో బోయు యాజ్యము వలె నిరర్థకములగుటయేగాక, తుద కాతఁడు రాజ్యభ్రష్టుఁడు కూడ నాయెను.

ప్లాసీయుద్ధమున జయించుటచేతను మీర్జాఫరును రాజ్యాధిపతి నొనరింపజాలుటచేతను; ఆ సభాబు కేవలము వారిపై నాధారపడి, కీలుబొమ్మ వలె తిగుచుండుటచేతను; వారినే విశ్వసించి వారిపై నాధారపడియుండిన మీర్జాఫరును మోసగించి హతాత్తుగ రాజ్యభ్రష్టు నొనరించి, మఱియొకని రాజ్యాధిపతి నొనరింపజాలుటచేతను ఆంగ్లేయులు గర్వాంధులు కాజొచ్చిరి. ఎట్టి యకార్యమునకైన వెనుదీయక, ఎట్టి హైన్యమునకైన దెడఁబడుచు మితిలేని ధనార్జన మొనరింపఁగలుగుటచే గర్వాంధులగు నాటి కంపెనీ సేవకులు మదాంధులుకూడ కాజొచ్చిరి సభాబుయొక్క ద్రవ్యమును దినుచు మదించుచుండిన కంపెనీ సైన్యములు సిద్ధముగ నుండుటచే, రాజ్యాధిపతియగు సభాబును తృణీకరించుచు, అమాయకులగు జనులను పిండి పీడించుచు, గూరముగ హింసించుచు, నిరంకుశముగను భయంకరముగను వారు ప్రవర్తించుకొచ్చిరి.

దురహంకార న్వభావులగు నాటి యాంగ్లకంపెనీ సేవకులలో 'ఎల్లిస్' యను నాతఁ డొకఁడు. మీరుకాశిము రాజ్యాధిపతియైన యనంతర మాతఁడు (ఎల్లిస్) పాట్నా నగరమునందలి కర్మాగారమున కధికారి యాయెను. ఈతఁడు యధికారము వహించినది మొదలు, సభాబుయొక్క రాజ్యాంగమును అనుమాత్రమైనను గౌర

వింపకండుటయేగాక, రాజ్యాధిపతియగు నబాబును సహితము గొడ్డి పఱకకంటె హేయముగ జూడ నారంభించెను.\*

ఒకానొక సమయమున, ఒక కంపెనీసేవకుఁడొకఁడు నల్లమండు గొనిపోవుచుండెను. ఆ నల్లమండు కంపెనీకిఁ జెందియుండెనను నెవమున నబాబుయొక్క కలెక్టరును మోసగించి, నుంకమా చెల్లించకుండ దాటివేయవలయునని ఆ కంపెనీసేవకుఁడు ప్రియత్నించెను. కాని, నబాబుయొక్క యధికారి ఆ మోసమును గనిపెట్టుటచే, నయ్యాంగ్లసేవకుని వారింజగడంగెను. తోడనే, యుక్తాయుక్తములను విచారింపక, నబాబుయొక్క యుద్యోగిని వెంటనే పట్టి బంధింపవలయునని దుర్మదాంధుఁడగు 'ఎల్లిసు' తన సైన్యాధిపతి నాజ్ఞాపించెను. కాని, ఎల్లిసుకంటె సైన్యాధిపతియే వివేకవంతుఁడగుటచే నాతఁడు సరసముగఁ బ్రవర్తించెను. వెంటనే, ఎల్లిసుయొక్క స్వభావము వేటొక విధమున వ్యక్తమాయెను. ఆంగ్లేయులపై మీర్జాఫరు పూర్తిగ నాధారపడియుండినపుడు, క్లయిపు ఆతనిని బ్రీడించి, సురేశ్వరవ్యాపారమును స్వాధీనపఱచికొని యుండిన విషయమును పాఠకు లెఱింగియే యున్నారు. నాటినుండియు నాంగ్లేయు లావ్యాపారమున మంచి లాభము నార్జించుచుండిరి. కాని తాను రాజ్యాధిపతియగుటచే నబాబు ఆంగ్లేయుల యడ్డంకి లేకుండ తనకు వలయు సురేశ్వరమును గొనిపోవుచుండెడివాఁడు. నబాబునకును నాంగ్లేయులకును నా సందర్భమున నెట్టి వివాదము రాకుండ కాలము గడచుచుండెను. కాని, గర్వాంధుఁడగు ఎల్లిసు యేతేరగనే రంగము మాటిపోయెను. ఒకనాఁడు వాడుక ప్రకార

\* "He treated the Nabob with the most insulting air of authority; and broke through all respect for his government"— Mill Vol. III, p. 322.

ము, నబాబుయొక్క ఉన్నతోద్యోగి యొకఁడు నబాబుతరపున గొంత సురేశ్వరమును గొనెను. తోడనే, ఎల్లిసు యాజ్ఞాపింప, కంపెనీసైనికు లాతని బట్టి బంధించి సంకెలలువైచి, నబాబున కావిషయమై యేమియు నెఱింగింపకయే, కలకత్తానగరమున కాతని బంపివైచిరి. ఏపాపమెఱుంగని ఆహైందవ ఉన్నతోద్యోగిని కలకత్తానగరమున బహిరంగముగా కొరడాలతో బాదవలయుననియు, ఆతని చెవుల నుత్తరింపవలయుననియును ఆంగ్లసంఘసభ్యులు కొందఱు తీవ్రముగా గోరిరి.\* అట్టివారి వాతఁబడిన ఆ మహనీమున కెట్టిగతి సంభవించెనో దైవమెఱుంగు. ఎల్లిసుయొక్క దురహంకార స్వభావమును దెలుపు మఱియొక విషయమును గూడ నుదాహరింతము. ఆంగ్లేయ సైనికు లిరువురు పాటిపోయిరి. వారి రువురును నబాబునకు జెందియుండిన 'మాంక్సిరు' దుర్గమున దాచబడిరిని ఎల్లిసు యనుమానించెను. నిజముగా నయ్యాంగ్లపాటుబోతు లా దుర్గమున దాగియుండిరా, లేదా, యని ఆతఁడు విచారింపలేదు. వారు నిజముగా నందు దాగియుండినను, రాజ్యాధిపతియగు నబాబున కా విషయమును నివేదింపవలయును. కాని, ధూర్తుఁడగు ఎల్లిసు ధర్మాధర్మములను విచారించువాఁడుకాదు. దాగియుండిన ఆంగ్లసైనికులను మాంక్సిరు దుర్గాధిపతి తక్షణము తన యధీనము చేయఁడేని, దుర్గమునఁ జొరబడి నలుదెసల బరిశోధింపవలయునని ఆజ్ఞాపించి, కంపెనీసైన్యము నొండు ఎల్లిసు పంపినవాఁడాయెను. ఆ సైన్యము మాంక్సిరు చేరినంతనే ఆ పురపాలకుఁడు వారి యదంతము నెఱింగి, తన దుర్గమున నాంగ్లేయు లెవ్వరు లేరని వారి కెఱింగించెను. కాని, ఆంగ్లసైనికు లాతని మా

\* "Some of the Council insisted that he should be publicly whipped at Calcutta; others, that he should have his ears cut off" Mill, Vol. III, p. 323.

టను విశ్వసింపరైరి. వారిని పమాధానపటచుటకై ఇరువురు సైని  
కోద్యోగులను లోనికిఁ గొంపోవుట కా పురపాలకుఁడు సమ్మతించె  
ను. కాని, ఆంగ్లేయులింకను సంతసింపరైరి. కాబట్టి, చేయునది  
లేక, నబాబుయొక్క యనుమతి లేకుండ సాయుధులై యేతెంచు  
నాంగ్లేసైనికులను లోనఁబ్రవేశపెట్టుట వివేకము కాదని యెంచి,  
తోడనే తలుపులు బిగియించి, సమీపించు వారిపై తుపాకులను  
ప్రయోగింతునని ఆపురపాలకుఁడు తెలియఁజటచెను. పురపాలకుఁ  
డు సమంజసముగ బ్రవర్తించెననియు, నబాబుయొక్క యనుమ  
తి వడయకుండ ఆతని దుర్గమున జొరఁబడ గడంగు వార లే నేరస్థు  
లనియును ఎల్లరు గ్రహించఁగలరు. కాని, ఎల్లిసు మాత్రము వేరు  
గ భావించెను. ఐనను, మీరుకాశిము మాత్రము తీవ్రపడుట పా  
శ్చికాదనియెంచి, కలకత్తానగరమునందలి వర్తకసంఘాద్యక్షున కా  
విషయుఁసు నెఱింగించెను. అపుడు నబాబుయొక్క యనుమతిపై,  
నాయాంగ్లేసంఘాధికారి మాంస్విరు దుర్గమును బరిశోధించుట కొ  
క సైనికోద్యోగిని నియోగించెను. కాని, ఆంగ్లకంపెనీసేవకుఁడగు  
ఎల్లిసుయొక్క దుష్ప్రవర్తనమే బహిర్గతమాయెనుగాని, దుర్గము  
నందు ఏరును గానరానైరి.

వక్రీమార్గములచే నధికారసమన్వితులై, ధనికులై, బలవంతు  
లై, గర్వాంధులై, మదాంధులై తుదకు దయారహితులైన ఆంగ్ల  
సేవకులు పైనుదహరించిన తెఱంగున రాజ్యాధిపతియగు నబాబు  
ను తృణీకరించుటయేగాక, నన్యశ్యామల శోభితమై లక్ష్మీనివాస  
మై యుప్పు బంగాళాదేశమును నిస్సారముగను నిర్ణరారణ్య ప్రదేశ  
ముగను అచిరకాలమున నొనరించిరి. మేటి మొగలాయి సా  
మ్రాజ్యమునందలి రాష్ట్రములలోనెల్ల వంగదేశము మిక్కిలి ధన  
వంతమైనదని ప్రసిద్ధిగాంచియుండెను. లక్ష్మీదేవి తన నివాసార్థము

దేశదేశములను వెదకి బంగాళాదేశమే తనకు నివాసయోగ్యముగ  
నుండినని కనుగొనినట్లు లసాధారణవై భవముతో నలరారుచుండిన  
యాదేశము ధనాశాపరవశులై యుండిన కంపెనీసేవకుల దుష్ప్రవ  
ర్తనముచే దారిద్ర్యదేవత కాలవాలమాయెను. నాటి జనులు ప  
డిన పాట్లు వారే యెఱుంగవలయు; దైవమెఱుంగవలయు; మన  
ము మాత్రము చక్కగా గుర్తింపఁజాలము.

కల్పవృక్షమని ప్రసిద్ధిగాంచిన హిందూదేశముతో వ్యాపార  
మొనరించి ధనార్జన మొనరించుటకేగడా, ఆంగ్లేయు లేతెంచి  
యుండిరి బంగాళాదేశమునందలి ఆంగ్లకంపెనీ సంఘాధికారులు  
నాటి మొగలాయి సార్వభౌము నతిదైన్యముగ వేడికొనుటచే, దేశ  
మున నుండు ఆసీలు మెట్టులకు నుంకములు చెల్లింపకయే ఎఱు  
మతి దిగుమతి వ్యాపారముల నొనరించుటకు వారి కారణదృష్ట  
నొసంగెను. అందులకు కంపెనీవారు సంవత్సరమునకు మూడువేల  
రూపాయలను జెల్లించుట కియ్యకొనిరి. నాటినుండియు, కంపెనీ  
సంఘాద్యక్షుని సంతకము గల యధికారపత్రము కంపెనీసేవకులు  
ప్రదర్శించుచు, నుంకము జెల్లించు నవసరము లేక నిర్విఘ్నముగ  
వ్యాపార మొనరించుచు, కంపెనీకి అమితమగు లాభమును గూ  
ర్చుచుండిరి. ఇట్టి సదుపాయము కంపెనీకి మాత్రమే చెందియుం  
డెననియు, నావలపై నితరదేశములనుండి దిగుమతియగు సా  
మానులకును బంగాళాదేశమునుండి ప్రదేశములకు నెగుమతియగు  
సామానులకును మాత్రమే అన్వయించుననియు పాఠకు లెఱుంగ  
వలయును.

ఇట్టి సత్వము నాంగ్లేయులకు దయచేసిన తానొక విపలీజము  
ను నాటియుంటిననియు, బంగాళాదేశస్థులను మలముల మాడ్చివై  
చు విషానలజ్వాలలను వెడలగొక్కు మహావిషవృక్షముగ నా విష

బీజము పరిణమించుననియును నాపాదుషా యెఱుంగఁజాలఁడాయెను.

కంపెనీతరపున వ్యాపార మొనరించుచుండిన ఆంగ్లేయులు తాముకూడ స్వంతముగ వ్యాపారమొనరించి లాభమార్జింపవలయునని వాంఛించిరి. ఆదేశమున వ్యాపారమొనరించుచుండిన వర్తకుల వలె సుంకములను జెల్లించుచు వారు లాభమార్జింపఁగడంగిరేని, ఒకవిధముగ బాగుండెడిది. అట్లుగాక సుంకముల నెగవేసినచో హెచ్చులాభమును గ్రహింపనగునని యెంచి, తమ సంఘాధికారి మొక్క సంతకమును బ్రదర్శించుచు, నబాబుయొక్క యధికారుల కండ్లు గప్పివేయుచు, ఆంగ్ల సేవకులు ధనవంతులు కాజొచ్చిరి. కాని, వివేకవంతుడగు నబాబు వారి మోసమును గనిపెట్టి వారి వలన దన ప్రజలకు గలుగు నష్టమును గుర్తించి, ఆంగ్లేయుల దురాచారములను వారించునపుడు మాత్రము, న్యాయవిరుద్ధమగు తమ వ్యాపారమును వారు త్యజింపవలసినవారగుచుండిరి. దేశాధిపతుల యధికారమును ధిక్కరించి సైన్య విహారమొనరించు కాల మింకను గొంతదూరమున నుండుటచే, వారు ప్రతీకార మేమియొనరింప జాలరైరి.

కాని, ప్లాసీయుద్ధకారణమున నొక గొప్పపరివర్తనము జరిగి యుండెను గదా. నబాబులను బ్రసన్నులఁ జేసికొనుటకై దైన్యము గ మొలగుచుండిన ఆంగ్లేయులు నాటగోల నబాబును ఒక గడ్డిప టకకంటె నికృష్టముగ జూచుచు విచ్ఛలవిడిగ బ్రవర్తింపఁజొచ్చిరి. రాజ్యాధిపతి వారి యధీనమున నుండుటచే, వారిని నిరోధింపవలసిన యవసరము లేకపోయెను. తోడనే, వారి ధనాశ విజృంభించెను. సుంకములు చెల్లింపకుండ వ్యాపారమొనరించి లాభమార్జించి కుబేరులై నిజదేశమున కరిగి, తమ దేశస్థుల కండ్లెఱ్ఱనగునట్లు వైభవసమన్వితములై సుఖజీవన మొనరింపవలయునని వారు వాంఛించిరి.

చిరి. వారట్లు దురాశాపరవశులై యుండుటచే, వారి దుష్కార్యములవలన హైందవ వర్తకులకును, బ్రజలకును, నబాబునకును గలుగు నష్టమును వారు తలంపరైరి.

నిర్మలాకాశమున మొదట దృశ్యాదృశ్యముగ దోచు మేఘము క్రమక్రమముగా బెరిగి పెరిగి, యాకాశమంతయు నావరించి, భయకరాకారము దాల్చి, తుదకు సంతతధారాపాతముగ ఝరివేగమున వర్షించి, మార్గమధ్యమున జిక్కువడు పాంథులను గూరముగ బాధించునట్లు; ఆంగ్లేయులు ప్రారంభమున ధనార్జనము మితముగా ప్రారంభించి, అన్యాయార్జితవృత్తిమును జవిజూచు కొలది వారి ధనతృప్తి తీక్షణమగుచుండుటచే, న్యాయన్యాయములను పావపుణ్యములను గణింపక, శక్తివంచన లేకుండ, ప్రతివ్యాపారమునందును జొరఁబడుచు, దేశమంతటను వ్యాపించి, చెల్లింపవలసిన సుంకములను ఎగవేయుచు ధనవంతులు కాజొచ్చిరి. తుదకు, నూనె, చేపలు, వరిగడ్డి, వెదుళ్లు, బియ్యము, ధాన్యము, శమలపాకులు, పోకలు లోనుగాగల సమస్తదినసులతోడను ప్రతిజిల్లాయందును ప్రతిగ్రామమునందును, వారుగాని వారు యనుచరులుగాని వ్యాపారమొనరింపఁగడంగిరి. నదులపై బోవు ప్రతి నావయందును ఆంగ్లేయ పతాక మెగురుచుండెను. ఇంతటి వ్యాపారమును సుంకములు చెల్లింపకుండ ఇంత విరివిగ నాంగ్లేయులు సాగించుచుండుటచే, రాజ్యాధిపతియగు నబాబున కెంతటి నష్టము వాటిల్లునో పాఠకులు గుర్తింతురుగాక. ఆంగ్లేయులు లెట్లు ప్రవర్తించుచుండినను, హైందవ వర్తకులు మాత్రము యధావిధిగ సుంకములను జెల్లింపవలసియుండుటచే, వారి యవస్థ ఎంత దుర్భరముగ నుండెనో గూడ పాఠకులు గుర్తింతురు గాక. సుంకముల నెగవేయు నాంగ్లేయులతో, సుంకములను జెల్లించు హైందవులు సరిగా వ్యాపార మొన



రింపఁ జాలరనియు, అట్టి పరిస్థితులయందు దైశిక వ్యాపారము ఆంధ్రయుల వశమగుననియు గూడ పాఠకులు గ్రహింతురుగాక.

ఆంధ్రయుల దుష్ప్రవర్తన మాత్రేణిగున దుస్సహము నుండినను, వారికింకను నంతటై లేకపోయెను. ధనము లభించుకొలది వారి ధనాశ మతింత తీక్షణము కాఁజూచ్చెను.\* ధనాశచే బారవశ్యులై, అంధులై మిన్నమన్న గానక బ్రవర్తించు నాంగ్ల కంపెనీవేవకులు ఒకయుపాయ మాలోచించిరి. తాము కొను సామానులు హీనక్రియమునకు లభించునేని, తమ లాభము అధికమగునని వారు కనిపెట్టిరి.

అట్టి ధనాశకుఁ జిక్కిన కంపెనీవేవకులు కడుహేయముగఁ బ్రవర్తించ నారంభించిరి. తమకు వలయు సామానులను సగము వెలకు నొసంగవలయునని ఒకప్పుడును, నాల్గవంతు† వెలకే యొసంగవలయునని యొకప్పుడును అంగ్లవేవకులు జనులను నిర్బంధింపఁ దొడంగిరి. అట్టి హీనక్రియమునకు దమ సామగ్రిని యొసంగవలసిన పనివాండు ఎట్లు జీవింపఁగలరు? వారికి జీవించుటకు వలయు లాభమైనను లేకుండుటయేగాక, నష్టమును నహితము వూరు భరింపవలసిన వారగుచుండిరి. ఐనను, ధనాశాపరవశ్యులైన ఆంగ్లవేవకులు కూర్చున్నగాక బ్రవర్తించుచుండుటచే, తమకు లాభములు లే

\* Cf. "The sudden affluence thrust upon the Calcutta community by the lavish compensation paid for the losses sustained.....turned the heads of all, and led to a scramble for riches which brought into painful prominence the evil features of human nature. Gentlemen... were tempted to sell their souls for gain....." V. A. Smith, p. 497.

† They forcibly take away the goods and commodities of the Riats, Merchants, etc., for a fourth part of their value; and by ways of violence and oppressions they oblige the Riats, etc., to give five rupees for goods which are worth but one rupee....."

Quoted by R. C. Dutt ("India under the early British rule", p. 23) from Meer Kasim's letter, May 1762.

కపోయినను, నష్టమును గూడ భరింపవలసి వచ్చినను, దొరలకు వలయు సామానులను దయారుచేసి దేశస్థులు సమర్పింపవలసిన వారైరి. ఆంధ్రయుల వీడనము ఎంత దుర్భరముగ నుండినను, జనులు భరింపవలసి యుండెను. పదార్థములను తయారుచేయుట మానివేయుటకైనను, అవకాశము లేకపోయెను! తమకు వలయు పదార్థములను దమకు వలయు నతిచౌకధరలకు నొసంగని జనులను బట్టి బంధించి, ఆంగ్లవేవకులు కొరడాలతో బాదఁగఁదగిరి. అంతటితోనైనను, వారి ధనతృప్తి తీరదాయెను. సామగ్రిని సగము ఖరీదునకును నాల్గవంతు ఖరీదునకును గొనుటచేఁ గలుగు లాభము కూడ వారికిఁ జాలదాయెను! నరుకులను నాల్గవంతు ఖరీదునకు గొనునట్లులే, వానిని బజారుధరలకంటె నాలుగైదు రెట్లుఖరీదునకు విక్రయించినచో నమితమగు లాభము లభించునని ఆంగ్లవేవకులు భావించి, అట్లు లాచరించిరి!!! తాము చెప్పు ఖరీదులకు తమ సామానులను కొనని జనులను గూడ వారు పట్టి బంధించి శిక్షింప నారంభించిరి. అంతటితోనైనను వారువిరమించిరా? వారువిక్రయించు సామానుల నెవ్వరైన విక్రయింతురేని, వారినిగూడ బట్టి శిక్షింపమొనరిడిరి!

అట్టి ఘాతక కార్యముల నొనరించు నాంగ్లవేవకులను నబాబు యొక్క యధికారు లెవరైనను వారింపఁ గడంగిరేని, అట్టి యధికారులను గూడ పట్టి బంధించి శిక్షించుచుండిరి.\* ఈ తెలింగున

\* Cf.— "When the collectors of these tolls, or transit duties, questioned the power of the dustuck and stopped the goods, it was customary to send a party of sepoy to seize the offender and carry him prisoner to the nearest factory".—Mill, Vol., III, p. 327.

"English agents or gomastahs, not contented with injuring the people, trampled on the authority of government, binding and punishing the Nabob's officers, whenever they presumed to interfere. This was the immediate cause of the war with Meer Kasim."—

Quoted by Mill (Vol. III, p. 329) from Verelst's 'View of Bengal'.

నబాబుయొక్క ప్రజలును ఆతని యధికారులును మాత్రమే గాక, దేశమునందలి ఉన్నతవంశసంజాతులగు జమీందారులుగూడ, కూర్మలగు నాంగ్ల సేవకుల దురాగ్రహానలజ్ఞానలకు నాహుతియగుచుండిరి. కఠినాత్ములగు నాంగ్ల సేవకుల వాతఃబడి పడరానిపాట్లు పడుచు గిజగిజలాడుచుండిన జనుల దుస్థితిగాంచి భరింపజాలక అడ్డుపడగడంగు జమీందారులను జడిపించుచు, బంధించుచు, శిక్షించుచు, వారిపై నెద్దియో నిందవైచుచు వారిపద్ధతమును పిండగడంగిరి.\* తుదకు, నాంగ్లకంపెనీసేవకు లరుడెంచుచుండిరని తెలియునంతనే, గ్రామస్థులు భయవిహ్వలులై, ప్రాణములు దక్కినచాలునని యెంచి, అతిరయమున బలాయన మొనరింప నారంభించిరి.†

నాటి యాంగ్లకంపెనీ సేవకుల కారణమున జెలఁజేసిన యరాజక దావానలమునకు ప్రాందవులు సహితము దోహద మొసంగగడంగిరి. స్వార్థపరులను, కఠినాత్ములను, పాపాత్ములను, దేశద్రోహులును నగు ప్రాందవ వర్తకులు కంపెనీసేవకులకు లంచము లొసంగి, వాని యనుచుతి వడసి, వానిపేరున వ్యవహరించుచు దీనులగు జనులను గూర్చముగ బాధింపగడంగిరి.

ఆదేశస్థులు కఠినులగు పాలకుల కౌర్యము గూడ చవిచూచి యుండిరి; కాని, ఇట్టి కౌర్యమునకు మాత్రము వారెన్నడును గు

\* Cf.—“...they even pass sentences on the Zamindarss themselves, and draw money from them by pretended injuries.....”

Quoted by R. C. Dutt—p. 24 and Mill—Vol. III, p. 331.

† Cf.—“and most of the petty towns and serais were deserted at our approach, and the shops shut up from the apprehensions of the same treatment from us”—Hastings.

Quoted by Mill, Vol. III, p. 329.

టియై యుండలేదు. అయ్యది కేవలము రాక్షస ప్రభుత్వము వలె నుండెనని ‘మెకాలే’ వ్రాసి యున్నాడు.\*

తుదకు, ఆంగ్లకంపెనీ సంఘాధికారియగు వాన్నిటార్టుయను, సంఘమునందలి యొకసభ్యుడగు హేస్టింగ్సుయను గూడ తమ దేశస్థుల రాక్షసప్రవర్తనము గాంచి సహింపజాలక పోయిరి. నబాబు శాంతము వహించుగొలది తమ దేశస్థులు చెలఁజేయుచుండుట చే, తుద కాతఁడు విసిగి వేసారి యుద్ధసన్నద్ధుడగునని వాన్నిటార్టు భావించెను. కాఁబట్టి, ఆతని చెంతకేగి, సందర్శించితముగ ముచ్చటించి, ఆతనిని శాంతపఱచి, తమకు లాభకరముగ నుండు శాంతిని దేశమున నెల్లకొల్పవలయునని యెంచి, వాన్నిటార్టు హేస్టింగ్సులుభయులుం గలసి ప్రయాణమై ముంస్సీరు నగరమున నుండిన మీర్ కాశిను దర్శించిరి.

ఆంగ్లేయుల కౌర్యప్రవర్తనముచే దండహ్యమానమాననుండై యుండినను, కాశిం శాంతిసంస్థాపనాయత్త చిత్తుండై యుండుటచే, నేతెంచిన ఆంగ్లనాయకులకు నగౌరవముగను సవినయముగను ఆతిథ్యమొసంగెను. వారి నట్లు గౌరవించిన పిమ్మట, ఆంగ్లేయుల దుష్ప్రవర్తనముచే దనకును దనప్రజలకును గలిగిన మహాయాపదప్రము నాతఁడభివర్ణించెను. ఇకనైనను, ఆంగ్లేయులు ధర్మబద్ధులై మెలంగుట కిచ్చగింతురేని, వారొనరించిన దౌష్ట్యములను దాను స్మరింపనని నబాబు తెలియఁబఱచెను. ఆంగ్లేయులు దైశిక ప

\* R. “They had been accustomed to live under tyranny, but never under tyranny like this.”

Macaulay—Essay on ‘Clive’

R.—“It resembled the government of evil Genii, rather than the government of human tyrants’

Macaulay.

రక్షమునఁ బొల్లొనుట కేవలము ధర్మవిరుద్ధముని ఆతఁడెఱింగించెను. ధర్మపథము దప్పి మొఱకులై ఆంగ్లేయులు దైశిక వర్తకమునఁ జొరబడుటచే దన రాజ్యాంగ మనేక తెఱంగుల విచ్ఛిన్నమాయెనని ఆతఁడు వ్యక్తికఱిచెను. దైశిక వ్యాపారమునఁ బొల్లొను హక్కు తమకులేదని కంపెనీ గవర్నరుగ వాన్నిటార్టు సహిత మంగీకరించెను. కాని, అనుభవించుచుండిన హక్కును విడనాడుటకు మాత్ర మాతఁడంగీకరింపఁజాలెను. \* అందలి పరిమార్థ మేమనఁ- తన ప్రవర్తనము న్యాయవిరుద్ధముగ నుండినను, లాభకరముగ నుండిన వ్యాపారమును విడనాడుట కారఁడు సమ్మతింపఁజాలెను. కాఁ బట్టి, ఆవిషయమై, ఆతఁడును నబొబుయును గలసి చాలదూరము విహరించిరి. తమకు, ఆంగ్లేయులు కూడ బంగాళాదేశస్థులవలె సుంకములు చెల్లించుచు వ్యాపార మొనరించుటకు నబొబు సమ్మతించెను. ఆతఁడట్లు యొడంబడినను, వాన్నిటార్టు నంతుష్టుడై నట్లు కానరాదు. ఎట్లుతై ను దేశమున శాంతి నెలకొల్పి తన ప్రజలను ధరించుటకై తత్తరపడుచుండిన మీరుకాశిము ఆంగ్లేయుల కొక్క గొప్ప సదుపాయము చేయుట కియ్యకొనెను. బంగాళాదేశస్థులు మొత్తముమీద 100 కి 25 చొప్పున సుంకములు చెల్లించుచుండిరని చెప్పవచ్చును. కాని, ఆంగ్లేయులు 100 కి 9 చొప్పున సుంకములు చెల్లించిన జాలుని నబొబు సమ్మతించెను. ఆతని యాదార్యమును గాంచి వాన్నిటార్టు నంతుష్టుఁడై, నబొబుయొక్క నెలపుక్షైకొని కలకత్తానగరమునఁ జూచెను.

\* Cf.—“Mr. Vansittart, though fully aware, as he himself declares, that the interior trade, which had been grasped by the company's servants, was purely usurpation, was yet, he says, “unwilling to give up an advantage which had been enjoyed by them, in a greater or less degree, for five or six years.”

కాని, సావపుణ్యములను గణింపక, బంగాళాదేశధనము దినుచు మొదించి కేవలము జ్ఞానరహితులై యుండిన ఆంగ్లకంపెనీసంఘసభ్యులకు వాన్నిటార్టుయొక్క ప్రవర్తన మంతయు మిక్కిలి యసహ్యకరముగ నుండెను. \* తాము నిర్ణయించు నత్యల్ప ధరలకు సరకులను గొనుచు, తాము నిర్ణయించు నత్యధికధరలకు వానిని విక్రయించుచు నిరంకుశముగ దోపిడిచేయుచుండిన మహానీయులకు సుంకము చెల్లించుటయే కష్టముగ నుండుటచే, వారు వాన్నిటార్టుపై వాగ్వివాదేశ పూరితులైరి. దైశిక వ్యాపారమున బొల్లొను హక్కు తమకుఁ గలదనియు, తమ సరకులపై సుంకములు విధించు సభికారము నబొబునకు లేదనియును వారు తీర్మానించిరి. రాజ్యాధికారియగు నబొబునకే సుంకములు విధించు సభికారము లేదని నిరూపించుటయు, ఆంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులట్లు తీర్మానించుటయును మిక్కిలి సాహసము, కేవలము హాస్యాస్పదము. అట్లు తీర్మానించి, తొంటియట్లు, నిరంకుశముగ సుంకముల నెవేయుచు వ్యాపారములను సాగింప వలయుననియు, తమ వ్యాపారమున కెట్టి యుద్దంకి యైనను గలిగింప సాహసింపు నబొబుయొక్క యుద్వేగులను బట్టి బంధింపవలయుననియును దేశమున నుండు తమ కర్తా గారాధ్యక్షులకు వారు తెలియఁబఱచిరి.

గవర్నరుగ వాన్నిటార్టు యొడంబడినట్లు ఆంగ్లేయులు ప్రవర్తించురని మీరుకాశిం భావించెనే గాని, వారిట్టి హేయమగు తీర్మానముల నమలు చేయుదురని ఆతఁడెఱుంగఁజూపఁజాలెను. తమకు ర్వాపారములను వారింపఁగడంగు హైందవోద్వేగులను బట్టి, కం

\* Cf.—“Greedy of gain, careless of the public interest, they refused to ratify the agreement,....”

పెనీ యధికారులు తొంటికంటే దీప్తిముగా బాధింపఁగఁడంగిరి. త  
ర దేశాగతులగు నాంగ్లేయులును శారి సేవకులును సుంకముల నెగ  
వేయునపుడు, సుంకములు చెల్లించుట తన ప్రజలకు మిక్కిలి దు  
ర్భరముగ నుండునని గుర్తించి, వారు మాత్రము సుంకముల నేల  
చెల్లింపవలయునని వితిర్కించి, వారుకూడ సుంకములను జెల్లింపవ  
క్కరలేదని చాటించి, ఆసీలుమెట్టుల నన్నింటిని మీరుకాశిము తీ  
సివైచెను. ఆకారణమున దనకు జాల నష్టము కలుగునని ఆతఁడె  
ఱింగియుండెను. కాని, తెగఁబడిన వ్యాఘ్రములవలె సంచరించు  
నుండిన ఆంగ్లేయులను అనేక కారణములచే శిక్షింపనొల్లని వాడ  
గుటచేతను, తన ప్రజల దుర్భరస్థితిగాంచి నహింపఁజాలని వాడ  
గుటచేతను, ఆమహానీయుఁ డట్లనరించెను.

నబాబుయొక్క ప్రవర్తనము మిక్కిలి యాదార్యముగను, మి  
క్కిలి శ్లాఘనీయముగను నుండెనని ఎల్లరు గ్రహింపఁగలరు. కాని,  
కేవలము స్వార్థపరులై యుండిన ఆంగ్లకంపెనీసేవకులు న్యాయము  
ను లజ్జను బూర్తిగ విడనాడిరని, చరిత్రకారుడగు 'మిల్లు' వ్రాసి  
యున్నాడు.\* ఆంగ్లేయులకును, తన ప్రజలకును లాభనష్టములు న  
మానముగ నుండవలయునని యెంచి నబాబు అట్లాచరించి యుం  
డెను. కాని, తమవలె హైందవులు కూడ సుంకములు చెల్లింపవల  
డ వ్యాపార మొనరింతురేని, తమ లాభములు తగ్గునని కంపెనీసే  
వకులు గుర్తించిరి. తోడనే, వారలత్యుగ్రులై, తనప్రజలపై న  
బాబు సుంకములు విధింపవలయునని ఆంగ్లకంపెనీ సంఘసభ్యులా  
జ్ఞాపించిరి. కంపెనీసేవకులు న్యాయవిరుద్ధముగ సుంకముల నెగవే

\* Cf.— "The conduct of the company's servants, upon this occasion, furnishes one of the most remarkable instances upon record of the power of interest to extinguish all sense of justice, and even of shame." Mill—Vol, III, p. 327

నీ వ్యాపార మొనరింపఁబూనుటయే యధమము; అట్టియెడ, నబా  
బుయొక్క ప్రజలు సుంకములను జెల్లింపవలయునని వారు శాసిం  
చుట యధమాధమము.

తుదకు నిరుతెగలవారును యుద్ధసన్నద్ధులైరి. ఈసందర్భమున  
నొక విషయము గమనింపవలసియున్నది. మీరుకాశిం సింహాసనా  
రూఢుడైన సందర్భమున, బహుమానముల నెవంబున లంచములు  
కుడిచిన యాంగ్లకంపెనీసంఘసభ్యులు కొండఱు తమదేశమున కరి  
గియుండిరి. వారి స్థానమున నాసంఘమున బ్రవేశించిన వారలు,  
తమకెన్నడు ధనరాసులు లభించునో, తామెన్నడు నబాబును  
దోచుకొనఁగలుగుదుమో, యని తత్తరపడసాగిరి. అట్లు ధనాశా  
పరవశులై యుండిన యన్నరాధములకు కాశియొక్క నత్పరిపాల  
నము కడు యసహ్యకరముగను కడు దుస్సహముగను గాన్పించెను.  
ఆమహానీయుఁడు రాజ్యభిష్టుడైనగాని తమదురాశలు ఫలింపనే  
రవని యెంచి, వేయి విధంబుల నాతనిగారించి, యాతని నెట్టులైన  
ను యుద్ధరంగమున కీడ్చవలయునని యాసంఘసభ్యులు నిశ్చయించి  
రి.\* మఱియు, మీరుకాశితో యుద్ధము సంభవించునేని, ఆతని  
తోడి సాధిక మాత్ర మొడబడరాదనియు, ఆతనిని రాజ్యభిష్టు  
నొనరించి మఱియొకనిని రాజ్యాభిషిక్తు నొనరింపవలయుననియును,  
వారలు కృతనిశ్చయులై యుండిరి.† సన్యముల మధ్యమునను, ఫ  
లవృక్షముల మధ్యమునను 'దిష్టిబాష్టు'ను వ్రేలాడఁగట్టి దృష్టిదో  
షమును దొలగించి, ఫలసాయమును బూర్తిగ ననుభవించు కర్షకు  
నివలె, మానవ విగ్రహము నొందు సింహాసనముపై బ్రతిష్ఠించి,  
జనుల కండ్లుకప్పి, నిరంకుశముగ ధనార్జన మొనరింపఁగోరిన ఆం

\* Cf.— Malleon's "Decisive battles",— p. 143, 4.

† R.— Mill, Vol, III, p. 343.

గ్లకం పెసినేవకులకు, జ్ఞాఘనీయమగు కాశిముయొక్క సత్వరిపాలనము కడుంగడు దుస్సహముగనుండెనే! కాబట్టి, తమచే బరాభ వింపబడిన మీర్జాఫరునే మఱల రాజ్యాధిపతి నొనరింపవలయునని వారు యోచించిరి. మీర్జాఫరు బలహీనుడును ముదుసలియునై యుండుటచే, హేయమగు తమ దుర్వ్యాపారములు నిర్విఘ్నము గ గొనసాగునని వారు గ్రహించియుండిరి. వారు వినించిన షరతులకన్నింటికిని ఆ చీకుతోడు యొడంబడెను. ఉప్పుమీద మాత్రము 100 కి 2½ చొప్పునతప్ప, ఆంగ్లవర్తకులవద్ద సుంకములు వసూలు చేయకుండుటకును, తన ప్రజలుమాత్రము యెప్పటియట్లు సుంకములు చెల్లింపవలయునని శాసించుటకును నాతడు సమ్మతించెను. 12,000 ఆశ్వికదళమును, 12,000 కాల్యాలమును నెల్లపుడు భరించుటకు సహిత మాతఃడంగీకరించెను. మీరుకాశిం రాజ్యాధిపత్యము వహించినపుడు, ఆంగ్లసైన్యములకగు ఖర్చులనిమిత్తము, సారవంతములగు బర్దవాను, చిట్టకాంగు, మిడ్నాపూరు జిల్లాలు వారి యధీనమై యుండెనుగదా. వానిని మీర్జాఫరు కాయపఱచుటయేగాక, యుద్ధము ముగియువఱకును మానమునకు 5,00,000 రూపాయలు ఛెల్లించుటకుగూడ నాతఁడొడంబడ వలసిన వాడాయెను. యుద్ధపుఖర్చులక్రిందను, కంపెనీకి గలుగు నష్టముక్రిందను 30,00,000 రూపాయలు ఛెల్లించుటకుగూడ నాతఁడొడబడెను. కంపెనీకేగాక, కంపెనీనేవకులకు సహితము గలిగిన నష్టమును భరించుటకు గూడ నాతఁడీయ్యకొన వలసినవాడాయెను. ఆవిషయమై యాతఁడు చెల్లింపవలసిన పైకము 10,00,000 రూపాయలకు మించి యుండదని కంపెనీ సంఘసభ్యులసమయమునఁ దెలియఁబఱచిరి; కాని, మీరుకాశిం రాజ్యాధిప్తుడై, మీర్జాఫరు రాజ్యాధిపతియైనపిదప, తమకు రావలసిన పైకము 20,00,000 రూపాయలనియు, పిమ్మట

30,00,000 అనియు, అటుపిమ్మట 40,00,000 అనియును నిరూపించి, తుదకు 53,00,000 రూపాయలని వారు నిర్ణయించిరి! ఈ మొత్తములుగాక, సైన్యమునకు బ్రత్యేకముగా 25,00,000 రూపాయలును, అందు సగము పైకము నావికాదళమునకును నొసంగుటకు గూడ నా వృద్ధరాజు యంగీకరించెను.

తొల్లి, తనకుగలిగిన భంగపాటును దలంపక, దౌర్భాగ్యుడగు మీర్జాఫరు పై నుదహరించిన విషమషరతుల కొడంబడి, మఱల సింహాసనము నారోహించుటకు నుద్దుక్తుడాయెను.

### III బక్కారు యుద్ధము.

ఆంగ్లకంపెనీనేవకుల సాహాయ్యముచే దాను వంగదేశ సింహాసనము నారోహించినప్పుడే, వారి నైజమును మీరుకాశిం చక్కగ గుర్తించియుండెను. వారు దురాశాపరులనియు, విశ్వసనీయులు కారనియును సాతఁడెఱింగియుండెను. వారినే విశ్వసించి, వారి మీదనే యాధారపడి యుండిన మీర్జాఫరున కెట్టి దురవస్థ ప్రాప్తింప నో ప్రత్యక్షముగ గోచరించుచుండుటచే, దానట్టి నేర మొనరింపరాదని యాతఁడు నిశ్చయించుకొని యుండెను. పాతకములలో నె

\*“That demand, however, was soon after stated at 20,00,000, then at 30,00,000, afterwards at 40,00,000, and at last was fixed at fifty three lakhs of rupees. We are assured by the director of the company, “That all delicacy was laid aside in the manner in which the payment was obtained for this sum, of which seven-eighths was for losses sustained, or said to be sustained, in an illicit monopoly of the necessaries of life”. Mill—Vol. III—p. 355

ల్ల ఋణపాతకమే యతి దారుణమైనదని యెంచి, ఆ పాతకముచే తనే మీర్జాఫరు దుర్భరాంగ్లపాశబద్ధుడాయనని గ్రహించి, తన రాజ్యాంగము సంస్కరించుకొని, వారికి జెల్లవలసి యుండిన పైకమును బూర్తిగ మీరుకాశిం చెల్లించివై చెను.

పరాధీనము సహింపజాలని పోటుమాసిసియగు కాశిమునకు ముఖ్యముగ సైన్యమవసరమై యుండెను. పాశ్చాత్యశిక్షణమువడసి న కంపెనీ హైందవసైన్యములు రణరంగములయందుఁ బ్రదర్శించి వ కాశ్యమును గాంచియుండిన వాడగుటచే, నాతఁడు పాశ్చాత్యసేనానులను జేరదీసి, వారికి ప్రత్యేక సాకర్యముల నేర్పఱచి, వారి సాహాయ్యముచే దన సైన్యము నుచితభంగి సంస్కరించెను. మఱియు, నాతఁడు లోకానుభవము గల కార్యకూరుడగుటచే, ఫిరంగులను దయారుచేయుట కొక కర్మాగారము కూడ నిర్మించెను.

హేయముగను, నిరంకుశముగను బ్రవర్తించు నాంగ్లకంపెనీ సేవకులకు దూరముగ నుండుటయే శ్రేయకరమని యెంచి, చిరకాలమునుండి రాజధానిగా నుండిన మూర్ఖ దాబాదు నగరమువీడి, మాంస్థ్రియును దన రాజధానిగా నాతఁడొనరించుకొనెను.

మీరుకాశిం సంగ్రామప్రియుడని భావింపరాదు. ఆతఁడు రణవ్యాపార పారంగతుడని నిర్వచించుటకు మాత్రము సందియములేదు. ఆతఁడు మహామానియనియు, ప్రజాభిమానియనియు, స్వాతంత్ర్యప్రియుడనియు నెల్లరు సంగీకరింపవలయు. పరదేశాగతులగు నాంగ్లేయులను విశ్వసించి, వారిమీదనే యాధారపడి యుండిన తన మామగారి కెట్టి దురవస్థపూర్తియైనో గాంచిన వాడగుటచే, నాతఁడు ఆత్మ సంరక్షణార్థమే యట్టి ప్రయత్నముల నొనరించెను. ఆంగ్లకంపెనీ సేవకుల కారణముననే దనకు రాజ్యాధిపత్యము పొందియుండుటచే, దానొడంబడినట్లు వారికిజెల్లించవలసిన ధన

రానులనెల్ల జెల్లించి యాతఁడు ఋణవిముక్తుడాయెను. కాని, పరత్తకమునకై యే తెంచిన కంపెనీ సేవకులు తాము గడించిన హక్కుల ననుభవించు వరత్తకము మీదనే దృష్టి నిలువవలయును గాని, తనపై వారు స్వారి చేయుట కవకాశ మొసంగరాదని యాతఁడు కృతనిశ్చయఁజై యుండెను. కాని, రాజ్యాధిపతికి నుచితమగు స్వాతంత్ర్యము నిలిపికొనఁగడంగు నబాబునకును, ధనాశచే మైమఱచి యెట్టి యకార్యమునకై నను దెగబడు కంపెనీ సేవకులకును, శిఖ్యమెట్లు కదురును?

మీరుకాశిం నలుబదివేల సైన్యమున కధినాథుఁడై యుండెను. అందు పెక్కుసైన్యములు పాశ్చాత్య శిక్షణము వడసియుండెను. దురహంకార స్వభావులగు నాంగ్లకంపెనీ సేవకుల వలన దన కెన్నఁజై నను ముప్పు వాటిల్లునని గ్రహించినవాడగుటచే, నాత్మ సంరక్షణార్థము మాతఁడెల్లపుడు మెలకువగనే యుండెను. సైన్యవ్యవస్థలయం దాతఁడు మిక్కిలి కుశలుడగుటచే, యుద్ధరంగమున సైన్యాధిపత్యము వహించుటకు గూడ బాలి యుండెను. ఐనను, చివరవఱకు నాతఁ డతి సహనముగ నుండెను. కాని, తాను సహించు గొలది ఆంగ్ల సేవకులు చెలఁతేగుచుండుటచే నాతఁడు చేయునది తేక, రణ మాచరింప వలసినవాడాయెను.

ధూర్తుడగు ఎల్లినయొక్క ప్రవర్తనమును పాఠకులు గమనించియేయున్నారు. ఈ కంపెనీ సేవకుని కారణముననే యుద్ధముకూడ ప్రారంభమాయెను.\*

పరిస్థితులు మీరుకాశింనకు ప్రతికూలముగ నుండినట్లు గోచరించును, ఆతని రాజధాని కడుదూరముగ నొక మాఱుమూలనుం

\* 1763 జూను 23 వ తారీఖు.

డుటయొకటి: ఆంగ్లకంపెనీసేవకుల కూర్చునిరంక్ష శ ప్రవర్తనముచే నాతని రాజ్యాధికారము విచ్చిన్నమైయుండెను. ఈకారణమునను, చివరవఱకు నాతడు శాంతి నెలకొల్పవలయుననియే తత్తరపడుచుండుటచేతను, యుద్ధమాకస్మికముగ ప్రారంభమగుటచేతను, మఱింత సైన్యమును గూడనీయుట కాతని కవకాశము లేకపోయెను. మఱియు, నాంగ్లేయులు మీర్జాపురును సింహాసనాసీను నొనరించుట గూడ కాశిముసకు మిగుల హానికరముగ నే యుండెను.

ఐనను మీరుకాశిము జయప్రదముగ ప్రారంభించెను. ఎల్లిన మొదలగువారల మదమడంచి, వారిపై సైన్యములను తుత్తునియలా నరించి, వార లాక్రిమించిన స్థలముల నాతడు స్వాధీనపఱచుకొనెను. ఈలోపున, దేశద్రోహులలోనెల్ల నగ్గిగణ్యుడని చెప్పదగు మీర్జాపురును, ఆతని గీలుబొమ్మవలె దిప్పుచుండిన ఆంగ్లేయులను యుద్ధనన్నద్ధులై బయల్పడలిరి. మీర్జాపురు తమచెంతనుండిన కారణమున గలుగు పలుకుబడిచేతను, పాశ్చాత్యశిక్షణము నహజముగా శ్రేష్ఠతరమైనదిగుటచేతను నాంగ్లేయులు బలవంతులై యుండిరిని చెప్పవచ్చును.

భగీరదీనదీపికమున నున్న 'ఆగర్బి' నమీషమున నిరుతైగల వారును యుద్ధమునకు దలపడిరి. అసాధారణ ప్రతిభాశాలియగు సైన్యాధిపతియని ఆంగ్లచరిత్రకారుల మన్నన వడసిన మహమ్మదు తాఫీఖాను కాశిం తరపున నాయకత్వము వహించి యుండెను. జూలై, 19వ తారీఖు సూర్యోదయావసరమున యుద్ధము ప్రారంభమాయెను. కొంతకాలము, ఆంగ్లహైందవసైన్యములు గెండును నమానముగ హోరాహోరి భోరాడుచుండుటచే, జయోపజయంబు అనుమానంబుగ నుండెను. కాని, క్రమముగా నాంగ్లసైన్యము చలింపనాంభించెను. అనుభవజ్ఞుడగు తాఫీఖాను ఆవిషయమును

వెంటనే గుర్తించి, శత్రుపై సైన్యమును ఛేదించి మహాజయము బడయుట కయ్యదే తరుణమనియెంచి, తన ప్రత్యేకాశ్వికదళముతో నాతడు శరవేగమున ముందుఁబోయెను. ఆ సమీపముననే, కాశిం యొక్క సైన్యభాగమింకొకటి యుండెను. స్వామి యన్నము దినుచుండినందులకు సార్థకముగా రణరంగంబున విజృంభించి శత్రుజన దుర్నిరీక్షుండై యుండిన తాఫీఖానునకు ఆసైన్యాధిపతికూడ నమృహాసమయమున దోడ్పడి యుండెవేని, ఆంగ్లేయులకు నపజయము ప్రాప్తించి యుండెడిది. తోడనే సంగ్రామముకూడ ముగిసి యుండెడిది.\* ఆసైన్యాధిపతి యట్లు లాచరింపక, తాఫీఖానుపై దనకుఁగల విరోధమాత్మర్యములను బాటించి, సాహాయ్యము మిక్కిలి యవసరమై యుండిన యమృహాసమహూర్తమున మిన్నకుండి, స్వామిద్రోహివలెను దేశద్రోహివలెను సంచరించెను. ఆంగ్లసైన్యాధిపతికూడ, తాఫీఖానువలె నదృఢతమగు ధైర్యస్థైర్యములుగల మహావీరుడగుటచే; దన యవస్థ కడు ప్రమాదకరముగ నుండినను నిండుకేసి చలించక, నూటిగా గుఱిచూచి, మహాసంరంభముతో దూకుచుండిన శాత్రువులపై తుపాకులు వదలెను. తోడనే, వీరాగ్రేసరుడగు తాఫీఖాను, తన యనుచరులతోగూడ నేల గూలెను, ఆంగ్లేయులు విజయులైరి. పిమ్మట వారు మూర్ఖదాబాదు నగరమును స్వాధీనపఱచుకొనిరి.

మీరుకాశిం యింకను బలవంతుడయియే యుండెను. ఆతని పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతులును, ఇతర మహమ్మదీయ సైన్యాధిపతులును జీవించియే యుండిరి. ఆతని ఫిరంగిదళము కూడ భద్రముగనే

\*The irregular horsemen, ...who might have decided the victory, and with it the war, in favour of Mir Kasim, took no part in the action and retired after it had been decided."

యుండెను. పాశ్చాత్యశిక్షణము గలచిన పటాలములును, వన్నె గాఢ చిన యాశ్వికదళంబులును నింక ననేకములుండెను. కావున, అగర్బీవి ప్రాంతమున దన సైన్యవిభాగమునకు వాటిల్లిన భంగము నెఱిగినంతనే, సుమారు పాతికవేల సైన్యమును సముచిత సన్నాహములతో కాశిం పంపిన వాడాయెను. ఈసమయమున దనకు విజయము ప్రాప్తించుచుదయే యాతడు విశ్వసించి యుండెను.

మూర్ఖ దాబాదు నగరమునకు సుమారు 40 మైళ్ల దూరమున నుండిన 'గిరియా' ప్రాంతమున కాశింయొక్క సైన్యము విడిసి యుండెను. పర్వతమయమై సహజముగ దృఢముగనుండిన యాప్రదేశమును మీరుకాశిం మఱిత బలపఱచెను. సైన్యసంరక్షణార్థ మాతడు రణఘటలు త్రవ్వించి, తదితర సన్నాహములగూడ నొనర్చించెను. అట్టి సురక్షితప్రదేశమున నాతని సైన్యము చక్కని వ్యూహము బంనుకొని నిలిచియుండెను. 'సమూర్', 'మూర్కార్' యను కాశింయొక్క పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు తమ సురక్షిత సైన్య విభాగములతో మధ్యప్రదేశమున నిలిచియుండిరి. ప్రసిద్ధిగాంచిన యాశ్వికదళముతోడను, తగు కాల్యాలముతోడను 'అనదుల్లాఖాను' షక్షణభాగమున నుండెను. ఆ యాశ్వికదళమున కెడమవైపున తుఫాకివాండుని, వారికి వెనుక భాగమున, సైన్యసమేతుడై 'అలీ ఖాను' యను నుండిరి.

ఆగష్టు, 2వ తారీఖున నాంగ్లేయులు కూడ యుద్ధసన్నద్ధులై యరుదెంచిరి. వారి సైన్యమునందు 1000 సోల్దరులును, 4000 సిపాయిలును నుండిరి. మందుగుండు సామాను మొదలగు పరికరములుగూడ విరివిగనుండెను. బహుసమర్థుడగు 'అడము' వారి సైన్యాధిపతియై యుండెను. కాశింయొక్క సైన్యము పన్నిన వ్యూహమును లెస్సగ బరిశీలించి, ఆంగ్లసైన్యాధిపతికూడ తగినయేర్పాటు

తొనరించుకొనెను. వారికికవైపున 'భగీరథి' యను, రెండవవైపున 'బాన్సీలీ' యను ప్రవహించుచుండెను. ఈరెండు ప్రవాహములు వారి వెనుక భాగముననే గలిసియుండెను. ఇట్లు ప్రవాహంబుల రిక్షితంబైయుండిన ప్రదేశ మాంగ్లేయులకు మిక్కిలి క్షేమకరమైనదే, కాని, అపజయము ప్రాప్తించునేని, శత్రువుల వాడి కైదువుల కెరయగుటయో, లేక, చుట్టిముట్టి ప్రవహించుచుండిన శీప్రవాహంబులంబడి మరణించుటయో, తప్ప, గత్యంతరముండదు. ఆంగ్లసైన్యాధిపతి క్లయివువలెనే యపారధైర్యసైన్యములు గల వాడనుటకు సందియములేదు. కాని, "బంగాళాది దేశంబులను జాలించువారు, ఆంగ్లేయులూ, లేక, మీరుకాశిమా" యను తీవ్ర సమన్యను పరిష్కరించు యుద్ధమును అట్టి ప్రమాదకరమగు ప్రదేశమున నాచరింప గడంగు సైన్యాధిపతికూడ మోటు సాహసము గల మానిసియనియే చెప్పవలయు.

ఆంగ్లసైన్యమధ్యభాగమున యూరపియను దళముండెను. హైందవసైన్యములు వారి కిరువైపుల నుండిరి. వారి వందున నచ్చటచట ఫిరంగు లమరియుండెను. ఒక్క సిఫాయి దళముమాత్రము వెనుక నుంచబడెను. సైన్యమున కిక్కివైపుల నదులు ప్రవహించుచుండెనని పాఠకు లెఱింగియే యున్నారు గదా.

ఇరువత్తుములవారును సర్వసన్నాహము లొనరించుకొని యుండుటచే నిరువురును దమతమ ఫిరంగులు మోగించుచు, యుద్ధమునకు దలపడిరి. ఆకోలాహలములతో, నాంగ్లకాల్యాలము ముందుకు నడచెను. తోడనే, కాశిం యొక్క పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు సైన్య విభాగములును, ఆంగ్లేయుల యూరపియనులును నొండొరుల దాకిరి. యుద్ధము ప్రారంభమగుట గాంచి, షక్షణపార్శ్వముననుండిన



అనదుల్లాఖాను తన సుప్రసిద్ధాశ్విక దళముతో నటు దిరిగి, వాయవ్యవేగమున నతి సాహసముగ వైరిపై లంఘించెను. హఠాత్తుగ పిడుగువలె ప్రబడిన వైరిని వారింజులకుండుటచే, నాంగ్లసైన్యముయొక్క వామభాగము తుత్తునియలాయెను. అచ్చటి ఆంగ్లసైన్యము ధైర్యముగ బోరాడిరి. కాని, కార్యము లేకపోయెను. ఖానుయొక్క సైనికుల కరవాలముచే కొండఱు నఱకబడిరి: కొండఱు, సమీపమున నుండిన 'బాన్సలీ' నదితోనికి తరుమబడిరి. తోడనే, సంభవించిన మహోపద్రవమును గుర్తించి, వెనుక నిలిచి యుండిన సిఫాయి పటాలమును వారి సాహాయ్యమునకై యాంగ్లసైన్యాధిపతి పంపగడంగెను. కాని, ఈలోన, అనదుల్లాఖానువలెనే దానుగూడ పరాక్రమాజ్వలండు వెలుంగవలయునని యాసించి, బదరుద్దీన్ ఖాన్ యను నాయకుడు తన యాశ్విక దళమును వెంట నిడికొని, 'సమూర్' 'మార్కారు' లతో బోరాడుచుండిన ఆంగ్లసైన్యముపై జిచ్చర పిడుగువలె బడి, వారికి వెఱపు గొలిపి, రెండు ఫిరంగులను వశపఱచికొనెను. ఆ సమయముననే, ప్రసిద్ధసైన్యాధిపతియగు 'నజీబుఖాను' కూడ హుంకరించి, చారిపై శకవేగమున లంఘించెను. ఇట్లు దానానలము వలె నలుడెవలను కాటుకొమ్మిన విరోధి యూధముల ధాకకు కంపెనీ సైన్యములు నిలువజాలకుండెను. వారి వామభాగము ముందుగనే తుత్తునియలాయెను: పాత మధ్యభాగమునకు గొప్ప యుపద్రవము సంభవింపనుండెను: అపాయము సంభవించు నపుడు వినియోగించుటకై దాచి యుంచిన సైన్యముకూడ వ్యయమై యుండెను. అట్టి మహాసమయమున, విశేష సైన్యసమేతుడై నలిచియుండిన ఆలీఖానుకూడ, తోడి సైన్యాధిపతులవలెనే, విజృంభించి యుండెనేని, ఆంగ్లేయులకు సుపూర్ణ సహాయము సంభవించుట తథ్యము: కాశిముయొక్క మహాపతి

తుత్తుము లన్నియు ఫలప్రదము లాయెడివి: ముందు వెనుక లాలోచించక, కడు ప్రమాదకరమగు ప్రదేశమున రణమూఢరింప సాహసించిన కంపెనీ సైన్యాధిపతికి తన యపరాధము తెల్లమై యుండెడిది. కాని, అట్టి మహాసమయమున, సమయోచితంబుగ విజృంభించి, తన స్వామికి మహావిజయము గూర్పుటకు మాటుగ, నయ్యాలీఖాను మందమతియై యతి మందముగ మోలంగెను. అట్టి సమయమున నాంగ్లసైన్యాధిపతి వ్యక్తికరించిన ధైర్యసైన్యములు వల్లనాతితములు. తన సైన్యమునకు బ్రాప్తింపనుండిన మహాసంకటమును గుర్తించి, డేగవలె నలుడెవల బరికించి పరికించి, ఆలీఖానుయొక్క బుద్ధిమాంద్యమును గుర్తించి, ఆతనివలన దనకెట్టి యువద్రవము సంభవింపదని గ్రహించి, అచ్చటి తనసైన్యమునందలి నగముభాగమును దీనుకొని, బిటబిటపోయి, శత్రుజన పరివృత్తుతో తహతహ లాడుచుండిన సైన్యవిభాగమునకు సమయోచితంబుగే దోడ్పడెను. ఇంతలో, తేగిపోయిన ఆంగ్లేయ వామభాగముకూడ సద్దుకొని, మఱల శ్రేణులు దీర్చుకొనెను. సాహాయ్య పరుడెంచుటచే, కంపెనీ యూరపియును దళము తెప్పరిల్లి, తోంటి ధైర్యము ధరించి, కోల్పోయిన ఫిరంగులను మఱల వశపఱచికొనెను. ఇట్లుండ, యుద్ధము శీఘ్రముగా ముగించి మహావిజయము నందవలయునని యెంచి, పరాక్రమపంతుండగు అనదుల్లాఖాను రయమున ముగదుకు బోవ గడంగెను. కాని, ఆలీఖానుయొక్క కారణమున యువ మడ్డుతిరుగుటచే నాతడు వెనుకంజ వేయ వలసిన వాడాయెను. అట్టి సమయమునకే ఆంగ్లసైన్యాధిపతి నిరీక్షించుచుండెను. ఆపజయమువలన గలుగు మహాయుపద్రవము నెఱిగిన యాంగ్లసైన్యాధిపతి, తనసైన్యము నంతటిని చలించిన వైరిపై తక్షణము

వదలెను. అట్టి సమయమున కాశిముయొక్క పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు, ప్రాణములపై నానవదలి విజృంభించుటకు మాటుగ, నుపేక్షించిరి. ఇట్లు వీరును, అట్లు ఆలీఖానుయు బ్రవర్తించుటచే, ననదుల్లాఖాను, ప్రతాపవంతుడయ్యు, నాంగ్ల ఝరీప్రనాహమున కడ్డు నిలువనేరక రణరంగమునుండి తొలంగెను. ఆంగ్లేయుల కాలెటంగున విజయము చేకూరెను.

గిరియా యుద్ధమున దనకు సంపూర్ణ విజయము యలవడు నని యే కాశిము విశ్వసించి యుండినను, జయాపజయములు వైవాళీ సేంబులని యెఱింగిన వాడగుటచే, 'ఉండ్వాసలా' యను కొండ తోయలో వాటియొక సైన్యము నాతడు భద్రపఱచి యుంచెను. పాశ్చాత్యశిక్షణము గలదిన నాలుగువేల షటాల మొకటియు, ఇతర కల్పలము ఆశ్వికదళము పిరంగిదళము గలవి యెనిమిదివేల సంఖ్యగల షటాలములును నందుండెను. అనుభవజ్ఞులగు సైన్యాధిపతులుకూడ నందుండిరి. నహజముగా నా ప్రదేశము మక్కిలి దృఢమై యుండెను. అవసరమగు స్థలములందు రణఘటలు తీయించి, అంబరచుంబితంబులగు ప్రాకారంబులను నిర్మించి, నూరు ఫిరంగులనుచిత స్థలంబుల నిలిపి, యద్దానిని శత్రుజన దుస్సాధ్యంబుగ నొనరించెను. ఆ దుర్గమునకు ముందుగా సభూతమై యరువదియడుగుల వెడల్పుగా నుండిన యగడ్డగూడ దీయించెను. దాటుటకు వీలులేని యూచి ప్రదేశము ఆ యగడ్డను రక్షించుచుండెను. వాటియు, శారరాని యాప్రదేశమున కొక వైపున గంగానదియు, రెండవ వైపున 'ఉండ్వా' యను ప్రవాహమునుగూడ, త్రవ్వని పరిఖలై, ప్రవహించుచుండెను. అట్లనేక తెఱంగుల ప్రకృతిచేతను, మానవునిచేతను భద్రపఱుపబడి యుండిన యా దుర్గరాజము పకాధీనమగుట యనంభవమని న్యాయముగ భావించి, తన కుటుంబమును, ధనాగారమును మాత్రము 'రోటాస్' యను దుర్గమున నుంచి, మీర్ కాశిమ్ మాంగ్లిగు దుర్గమున నిలిచియుండెను.

గిరియా యుద్ధమున బలాయన మొనరించిన సైన్యములు కూడ 'ఉండ్వాసలా' దుర్గమునకే యేతెంచెను. ఆ దుర్గమును ముట్టడించుటకై యరుదెంచు మహాసైన్యమును వారించుటకు గొలది మంది సైనికులు మాత్రమే చాలును. అంత బలవంతముగ నుండిన యా దుర్గరాజమును రక్షింపఁగఁడంగిన మహాసైన్యమునందలి వారలెల్లరు స్వామిభక్తి పరాయణులై, ధైర్యవంతులై, యప్రమత్తులై మెలంగి రేసి, ఆంగ్లేయు లా పొలిమేర గాలిడుటకునైన నవకాశ ముండఁజాలదు.

గిరియా యుద్ధమున జయించిన యాంగ్లసైన్య మాదుర్గరాజమును శీఘ్రముగా సమీపించి, ఎదుట గోచరించుచుండిన దుర్గమును ముట్టడించుటకు వలయు సన్నాహముల నొనరించెను. కాని, వారి యవస్థ కడు ప్రమాదకరముగ నుండెను. భయంకరముగ గోచరించుచుండిన వైరి దుర్గమును సాధించుటకు వాగెట్టి ప్రయత్నము లొనరించినను, విఫలమగుచుండెను. ముందుగానుండిన ప్రదేశమంతయు నూచిగా నుండుట చేతను, ప్రాకారములపై నుండిన ఫిరంగులు నోరులు తెఱచికొని వీక్షించుచుండుట చేతను, సమీపించుటకు వీలులేకుండెను. కాశిము యొక్క దళము లప్పుడపుడు ఆకస్మికముగా పైబడి బాధించుచుండుటచే, నాంగ్లేయుల యవస్థ దుర్భరముగ నుండెను. అట్టి ప్రదేశమున దీర్ఘముగా నిలిచినను, నిలువఁజాలక వెన్నిచ్చినను, అపాయము తప్పక సంభవించును. కాని, అదృష్టవశమున నొక్కవై పరిత్యము సంభవించుటచే, కాశిము యొక్క మహాప్రయత్న మంతయు భగ్నమాయెను.

ఏకారణముచేతనో, కంపెనీ సైనికుఁడొకఁడు పాటివచ్చి, కాశి

ముయొక్క సైన్యమున బ్రవేశించియుండెను. ఆతని సైనికులెల్లరు స్వామిభక్తి పరాయణులై, కడు జాగరూకతతో దుర్గమును రక్షించుచుండ, ఈ సరాధముఁడు సెప్పెಂಬరు నాల్గవ తారీఖు సీతీధనమయమున దస యనుచరుల కండ్లు గప్పి, కంపెనీసైన్యము సమీపించి, అభేద్యముగ నుండిన దుర్గమున జొరబడు మార్గము దాను జూపింతునని వారికిఁ దెలియఁబఱచెను. తోడనే, కాలేవు లాడక డిల్లవడి యుండిన యాంగ్లసైన్యాధిపతి, పెన్నిధిగాంచిన పేదవలె, పరమానందభరితుడై, వలయు సన్నాహము లొనరించి, ఒక సైన్యవిభాగము నా ముచ్చుతో బంపి, ఇతర సైన్యవిభాగములను సముచిత స్థలములయందు సముచితముగా నిలిపి యుంచెను.

ఒక్క సీచుని కారణమున నెట్టి మహా యుద్ధవద్రవము సంభవించును! ఆ పాపాత్ముడట్టి ఘోరకృత్యము నొనరించునని యెఱుంగఁజాలని కాశియొక్క సైనికు లేమరి యుండ, కంపెనీసైనికులు భద్రముగా బ్రవేశించిరి. వారిని గాంచినంతనే జెండాడుటకు మాఱుగ, దుర్గమును రక్షించు సైనికులు కలవరపడి యిలునటు దిరుగాడ నారంభించిరి. తోడనే, కంపెనీ యితర సైన్యవిభాగములు కూడ సాయుధులై జొరబడెను. ఆంగ్లసైనికులను గాంచినంతనే యుదయించిన కలవరము, వెంటనే సహస్రాధిక మాయెను. తోడనే, ఆ దుర్గరాజ మాంగ్లేయుల వశమాయెను.

ఆంగ్లేయుల గుణదోషములను మీర్ కాశిం యొక్కడే చక్కగ గుర్తించి యుండెను. మితిలేని వారి ధనతృప్తి, హేయమగు వారి స్వార్థపరిత్యమును, సాపభూయిష్టమగు వారి నిరంకుశ ప్రవర్తనమును గూడ నాతఁడు పూర్తిగ చవిచూచి యుండెను. వారి వలన దేశీయ స్వపాలురకు రానుండిన విపత్తుగూడ నాతఁడు చక్కగ గుర్తించియుండెను. సైన్యవ్యవస్థలయందుగూడ సత్యంతానుభ

వముగల మహావీరుడగుటచే, నతి భయంకరముగఁ జెలఁతగుచుండిన ఆంగ్లేయ మహాప్రవాహమును అరికట్టుట కాతఁడొక్కడే చాలియుండెను. కాని, ఒక్కొక్క సమయమున, నొక్కొక్క తెఱంగున, పరిస్థిలు విషమించుచుండుటచే, నా మహనీయుని ప్రయత్నము లన్నియు నిర్ధృతము లాయెను. బంగాళాదేశ స్వాతంత్ర్యము నిలుప గడంగిన యమృతహామూని, పై నుదహరించిన తెఱంగున, భగ్నమనోరధుఁడాయెను. తుదకాతఁడు విజయమున నిలుచుటకై నను వీలు లేకపోయెను.

3574

అంతకు బూర్వమే, అయోధ్యదేశాధిపతియగు సుజాఉద్దౌలాతో నాతఁడొక సంధి గావించి యుండెను. బంగాళాదేశమునఁ జొరఁబడి, ధనాధికారములను జిక్కించుకొని, దురాగతముల నొనరించుచుండిన ఆంగ్లేయులకు బుద్ధి చెప్పినగాని, వారింకను జెలఁతగుదురని యెంచి, కాశిమునకు సాహాయ్య మొనరించుట కాతఁడు సంసిద్ధుఁడాయెను. అయోధ్యాధీశుని మఱపించియు, వెఱపించియు, విడదీయవలయునని ఆంగ్లకంపెనీసేవకు లెంత ప్రయత్నించినను, ఆతఁడు చలంపలేదు. ఆసమయమున ఢిల్లీశ్వరుడుకూడ నచటనేయుండెను. ఆతఁడుకూడ నాంగ్లేయులను శిక్షించుటయందలి యావశ్యకతను గుర్తించినవాడై, అయోధ్యదేశాధిపతితోఁబాటు తాను గూడ మీర్ కాశిమునకు సాహాయ్య మొనంగుట కిచ్చగించెను.

అట్లు వారందఱు నేకమగుటచే, నాంగ్లేయుల స్థితి కడు ప్రమాదకరముగ నుండెనని వేటుగఁ జెప్పనక్కరలేదు. మఱియు, మీర్ కాశిము బంగాళాదేశమున నిలుచుటకై న నవకాశ మొనంగక, ఆతని బాటవోలిన యోధాగ్రేనరుడగు 'అడమ్స్' మరణించియుండెను. ఆతని యనంతరము సైన్యాధిపత్యము వహించిన వారలు దుర్బలులును, జడస్వభావులను నై యుండిరి. మఱియు, తన

పై నికలు పాణిమలపై నానవదలి, ధైర్యముగ బోరాడి, తనకు మహావిజయము నముపార్జించుటచే, వారికి బహుమానముల నొసంగుదునని మీర్జాఫరు బాసచేసియుండెను. కాని, కలకత్తాయొద్దలి కంపెనీ సంఘసభ్యులు కేవలము స్వార్థపరులై యుండుటచే, దాత సిద్ధముగా నుండినను, పైనికులకు ముట్టవలసిన బహుమానములు ముట్టలేదు.\* ఆకారణమున నాపై నికలు విముఖులై, కడు కుపితులై, తిరుగుబాటు సలుప నారంభించిరి. ప్రత్యేక సమర్థులును, విశేషసైన్య సమన్వితములును నగు మహమ్మదీయ మితులీలు విజయలక్ష్మిని వడయుట కట్టి పరిస్థితులు మిక్కిలి యనుకూలముగ నుండెను.

కాని, మొగలాయి సార్వభౌముడు చాల బలహీనుడై యుండెను. అయోధ్యదేశాధిపతిపై నాతడు పూర్తిగ నాధారపడియుండెను. సామ్రాజ్యపదభిష్టుడై యరుదెంచిన యా పాదషా ఆంగ్లేయుల సఖ్యము గూడ కోరుచుండెను. మాత్రయు, సతిశీఘ్రముగ శాంగ్లేయుల వలన రానుండిన మహోపద్రవమును సుజాఉద్దౌలా—అయోధ్యదేశాధిపతి—కూడ పూర్తిగ గుర్తించినట్లు కానరాదు. ఆంగ్లేయుల దుష్ప్రవర్తనము నొక్కపుడు నిరసించుచు, మాత్రయొక్కపుడు వారి నెయ్యమునే యాతడ పక్షించుచుండెను. మాత్రయు, వైరులగు నాంగ్లేయులను శిక్షించి, శరణాగతుడగు మీర్జా శాశిమును నుద్ధరించుటకంటె, తన రాజ్యమున కంటియుండిన బీహారు దేశమును నాక్రమించుటకే యాతడు రంగరంగము ప్రవేశించినట్లు కాన్పించును. ఐనను, వలయు నన్నాహములను సము

“Mir Jafar was ready enough to pay it, but his finances were under the virtual control of the Calcutta Council, and its members, always ready to help themselves, closed their ears to the just demands of their soldiers,” Mallsen,—P. 174.

చితముగా నొనరించుకొని, యాతడు యుద్ధసన్నద్ధుడయెను.

ఈలోపున, ప్రిసిద్ధిగాంచిన ‘పాక్టరు మనో’ యను నాతడు కంపెనీ తరపున సైన్యాధిపత్యము వహించెను. ఆతడు బహుసమర్థుడును దయారహితుడగు శిక్షకుడును నగుటచే, సైన్యమున నుద్భవించిన తిరుగుబాటును కఠినముగ నణచివైచి, వలయు విధంబున సంస్కరించి, యుద్ధసన్నద్ధుడై బయల్పెడలి, 1764 అక్టోబరు 22వ తారీఖున, ప్రిసిద్ధిగాంచిన ‘బక్కారు’ యను గ్రామము ప్రమాపించెను. తోడనే, ఉచితమగు ప్రదేశము నొండు వెదకి, తమ సైన్యవిభాగములను సరిగా నవరించుకొని, యప్రమత్తులై వారు విడిసి యుండిరి. వారి యెడమవైపున గంగానదియు, వెనుకదెన బక్కారు గ్రామమును, అందలి దుర్గమును నుండెను.

సుజాఉద్దౌలాకూడ సర్వసన్నాహంబు లొనరించుకొని, బక్కారు సమీపించి, బలమగు ప్రదేశము నొండు వెదకి, యద్దానిని మాత్రంత బలవఱచి, శత్రుజన దుస్సాధ్యంబుగ నొనరించి, విడిసి యుండెను.

నలుబదివేల సైన్యమున కధినాథుడై, మిక్కిలి బలమగు ప్రదేశము నాక్రమించి, చక్కని పూర్వాహము వన్ని విడిసి యుండిన అయోధ్యదేశాధిపతిని సమీపించి, భంగపఱచుట యసాధ్యమని గుర్తించి, ఆంగ్ల సైన్యాధిపతి యాలోచనా తత్పరుడై, నిశాసమయమున వైరి ప్రేరబడవలయునని నిశ్చయించుకొని యుండెను. కాని, అట్లు తటస్థము కాలేదు.

సూర్యోదయమైనంతనే, సుజాఉద్దౌలా యొక్క సైన్యములు శ్రేణులు గట్టుకొని, ధరణి వడంకునట్లు బయల్పెడలి, ఆంగ్లేయ సైన్యమును సమీపించెను. అచటి భూభాగమును బరిశీలించి, యనుకూలమగు ప్రదేశమున చక్కని పూర్వాహమును బన్నుకొని వా

రు యుద్ధాభిముఖులై యుండిరి. ఎడమవైపున గంగానది వటకు వ్యాపించి, బక్కాదు దుర్గము నాక్రమించియుండిన సైన్యవిభాగమునకు 'బెప్పీ బహదూరు' యనువాడు యధినాథుడై యుండెను. ఆ సమీపముననే, కొంత కాల్యలముతోడను, చక్కని యాశ్వీక దళముతోడిను, 'గులామ్‌ఖాడర్' యను సైన్యాధిపతి యుండెను. 'సమూ', 'మాడక్' యను పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు తమ సుశిక్షిత షటాలములతోడను, ఎనిమిది క్షేత్రఫిరంగులతోడను మధ్య భాగమున నుండిరి. వారికి సాహాయ్యకరముగ, షూజా కూలీఖాన్ యను వాడు ఆరువేల యాశ్వీక కాల్యలములతో నుండెను. పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతుల షటాలముల కిరువైపుల భయంకరములగు శత ఘ్నలమరి యుండెను. కాశీరాజయొక్క సైన్యము, రోహిల్లాసైన్యములు, ప్రసిద్ధిగాంచిన ఆఫ్ఘను యాశ్వీకదళమును దక్షిణభాగమున నుండెను. కొంత యాశ్వీక దళము ప్రత్యేకముగా వెనుకనుండెను. అట్టి వివిధ సన్నాహము లొనరించి సర్వసైన్యాధిపత్యము తానే వహించి, సుజా ఉద్‌దౌలా దక్షిణభాగముననే యుండెను.

ఆంగ్లసైన్యమధ్యభాగమున నేడు సోజ్జరు షటాలము లుండెను. వారి కిరువైపులను రెండు సిఫాయిదళములుండెను. ఆయా సైన్య విభాగముల నందున ఫిరంగులమరి యుండెను. ఈ పాశ్చాత్యహైందవ షటాలములకు రెండువైపునుగూడ స్పృహమగు ఫిరంగులు భద్రపరువబడియుండెను. వారి వెనుక, రెండవవంక్తి యేర్పడి యుండెను. ఒక పాశ్చాత్యషటాలము మధ్య భాగమునను, దాని కిరువైపులు సిఫాయిదళములును, వారి నడుమ ఫిరంగులును సమీపముండెను. ఆశ్వీకదళముకూడ సచటనే యుండెను. అందు మొదటి శ్రేణికి ప్రాచుగా నొక భాగమును, వారి సామగ్రిని రక్షించుట కొక భాగమును సముచితముగా విభజింపబడి యమరియుండెను. వారి సైన్య

మంతయు మొత్తముమీద ఏడువేలు పైగా నుండెను. ఆంగ్లేయ సైన్యముయొక్క మొదటి శ్రేణికి నెడవవైపునను, ముందుగను విశాలమగు నూచి ప్రదేశముండెను. ఆపై నొక గ్రామముండెను. కుడిభాగమునకు ముందుగా నొక విశాలమగు తోట యుండెను. ఆ గ్రామమునకును, ఆ తోటకును మధ్యగా నుండిన ప్రదేశమంతయు సమముగా నుండెను. ఆ తోటకు కుడివైపున మఱియొక గ్రామముండెను. ఆ గ్రామములను, ఆ తోటనుగూడ సుజాఉద్‌దౌలా యొక్క సైన్యము ఆక్రమించుకొని యుండెను.

ఇట్లు, ఇక తెలింగులవారును సర్వసన్నాహముల నొనరించుకొని, పరస్పర వివాదము దలపెట్టి, సమరోత్సాహపూరితులై, నిరీక్షించుచుండిరి. సైన్యాధిపతి లిర్వరు సనుభవజ్ఞులును, కార్యదీక్షా పరతంత్రులునై యుండిరి. అపజయము వలన గలుగు మహానష్టమును గుర్తించిన వారలగుటచే, వార లిర్వరు జయింపవలయు ననియే కృత నిశ్చయములై యుండిరి.

సుమారు, తొమ్మిదిగంటలకు యుద్ధము ప్రారంభమాయెను. శత్రుసైన్యమును సూక్ష్మముగా బరిశీలించి, తన సైన్య విభాగమును ముందుకు నడపించి, శత్రుసైన్యమధ్యభాగమును గుఱిచూచి, తన ఫిరంగులను సుజాఉద్‌దౌలా మోగించెను. అచటి యాంగ్ల ఫిరంగులంతదూరము బోజాలని కారణమున, వారు ప్రత్యుత్తర మొసంగ నేరక పోయిరి. వారి యశక్త బరికించి, ఆంగ్లసైన్యాధిపతి ఆ సైన్యవిభాగమును ముందుకు దోయగడంగెను. కాని, ఉచితప్రదేశము వారి కడ్డుగానుండెగదా. శత్రువుల ఫిరంగులకు గుఱియై, ఆ యూచి ప్రదేశమును చుట్టి ముందుకేగుట మిగుల కష్టముగ నుండినను, కృతకృత్యులై, వారుకూడ తమ ఫిరంగులను బ్రయోగించిరి. వారట్లు ఫిరంగులను మోగించుచు, శ్రేణులు గట్టుకొని, ముం

దుకు సాగుచుండి నొక యపాయము సంభవించెను. అంతలో, ఆ స్థనుచౌతులు పరుగుపరుగున పఱతెంచి, ఆంగ్ల వామభాగమును ఛేదించగఁడంగి, భగ్నమనోరథులై, తివ్రునదిరిగి, ఆంగ్లేయుల సామగ్రిని రక్షించుచుండిన సైన్యముపై బడి చెండాడి, ఆ సామగ్రిని పూర్తిగా వశపఱచికొనిరి.

గులామ్‌ఖాడర్‌యొక్క యాశ్విక దళము కూడ నాస్థనులకు వోడ్పడియుండెను. అట్లు విజయులై సంతనే, వారు ద్విగుణీకృతోత్సాహముతో శరవేగమున బోయి, ఆంగ్లేయుల వెనుక శ్రేణిపై పిడుగువలె బడిరి. ఆంగ్లేయుల తత్వంత పరాక్రమము బ్రదర్శించిరి. అత్యంతోత్సాహముతో నాశ్విక దళమును నడపించుచుండిన మహమ్మదీయ నాయకుఁడు నిహతుఁడాయెను. చివరకు, వారి యుత్సాహము తరుగకండెను.

శత్రుసంహార మొనరించుటకై, నబాబు—నుజాఉద్దాలా—యొక్క కాలబలముకూడ తీవ్రప్రయత్నము లొనరింపగఁడంగెను. ఆంగ్లేయ శ్రేణి దక్షిణభాగమున కంటియుండిన గ్రామమునకు దృఢతమంబులగు తన ఫిరంగులను నబాబు నడిపించి, శత్రుసైన్యముపై బ్రయోగించెను. తోడనే, అయ్యంగ్ల సైన్యభాగము చలించెను. సహస్రసయనములతో బరిక్షించుచుండిన ఆంగ్ల సైన్యాధిపతి ఆ విషయమును గమనించి, అందువలన గలుగు యుద్ధవిషయమును గుర్తించి, ఆ గ్రామముపై నొక సిఫాయి దళమును బంపెను. ఆ సిఫాయిలు వేటొక మార్గము ననుసరించి, శరవేగమున బోయి, కరవాలముల బూని, హతాత్తుగ వైరిపై లంఘించి, వారిని గలవరపఱచి, ఆ గ్రామము నాక్రమించిరి. అచటి తోటనుగూడ నాక్రమింపవలయునని యాసించి, ఆంగ్ల సైన్యాధిపతి వఱియొక సిఫాయిదళమును బంపెను. కాని, అంతలో, మహమ్మదీయులు నద్దు

కొని, ధైర్యము వహించి, దృఢమనస్కులై, ఏ తెంచిన వైరిని వాకి, పూర్తిగా భంగపఱచి వాటవోలిరి.

వార లట్లు ధైర్యమువహించి, ఆతోటయందే నిలిచియుందురేని, నబాబు విజయుఁడగుట తథ్యము. ఆతని యాశ్వికదళము ఆంగ్లేయుల రెండవ శ్రేణిని చిందరవందర జేయుచుండెను. ఆతని పాశ్చాత్యసైన్యాధిపతులు మధ్యభాగమున హోరాహోరి పోరాడుచుండిరి. నబాబుయొక్క సైన్యాధిపత్యముక్రింద నుండిన దక్షిణ భాగము, ఇంచుకేని చలంపక, ధైర్యముగా బోరాడుచుండెను. అట్టి సమయమున, నాతోటలోనున్న సైన్యవిభాగము కూడ, సమీపింపనుండిన శత్రుసైన్యమును జేరనీక, సమాన ధైర్యముతో బోరాడుదురేని, నబాబునకు విజయము చేకూఱుట నిక్కువము.

అనుభవజ్ఞుఁడగు నాంగ్ల సైన్యాధిపతి ఆతోటయొక్క ప్రాముఖ్యతను చక్కగ గుర్తించి యుండెను. తానాప్రదేశము నాక్రమించినగాని తాను విజయుఁడగుట యసంభవమని యాతఁడు గ్రహించగలిగెను. ఎట్లులై నను శత్రుసైన్యము నాప్రదేశమునుండి బాటదోలినగ్గాని, రణరంగమున దాను నిలుచుట కల్లయని యాతఁడెఱింగియుండెను. కావున, ఆపై పుననే తన దృష్టి కేంద్రీకరించి, తన సైన్యవిభాగము సంతయు నటు పంపెను. తోడనే, రెండు సైన్యములును యుద్ధమునకు డిక్కొనెను. యుద్ధమతితీవ్రముగను, ఆతి తీక్షణముగను, అతి దారుణముగను క్రమముగా బరిణామించెను. హైద్రాబాద్ స్వాతంత్ర్యము నిలువ గడంగిన అయోధ్యాధిపతికిని, హైద్రాబాద్ స్వాతంత్ర్యమును హరించుచుండిన ఆంగ్లేయులకును జరుగుచుండిన సంగ్రామముయొక్క జయాపదయములు సర్థయించు మహాముహూర్త మే తెంచియుండెను. కాని, హైద్రాబాద్ స్వాతంత్ర్యంత

ము సమీపించుటచే, మహమ్మదీయులు వెనుకకు తగ్గిరి; ఆంగ్లేయు లాత్రోట నాక్రమించిరి.

ఆంగ్లేయుల యవస్థ కొంత సుకరముగ నుండినను, జయాపజ యము లింకను సనుమానముగ నే యుండెను. తోటలోనుండి మఱి లిన మహమ్మదీయ సైన్యము వెంటనే శ్రేణులు గట్టుకొని, అచ లాకృతి దాల్చెను. ఇంకను సబాబు విజయుడగు నవకాశ ముం డెను. కాని, ఆతని సైనికులు ప్రాణములపై నాసవదలి, ధైర్యో త్సాహములు వహించి, వైరితో హోరాహోరి పోరాడుచుండ, హఠాత్తుగ నొక్క గొప్పప్రమాదము సంభవించెను.

సబాబుయొక్క పాశ్చాత్య సైన్యాధిపతులకు 'కూలీఖాను'య నువాడు ప్రాపుగానుండెగదా! ఆత్రోటలో జరుగుచుండిన సంకుల నమరమును దూరమునుండియే గాంచి, దిక్కులు పిక్కటిల్లునట్లు గర్జించుచుండిన ఫిరంగుల భూరిధ్వానంబుల నాలించి, యుక్తాయు క్తములను విచారింపక, తనవారలు జయించిరనియే నిశ్చయించి, వైరిని సంపూర్ణముగా భంగపఱచి మహావిజయము వడయుట క య్యదే తరుణమని యెంచి, తన యభిప్రాయము నెవ్వరికి నెఱింగిం పక, నిజసైన్యసమేతుడై యెదుట నుండిన యూచి ప్రదేశమును టిప్పున జట్టి, వైరిపై లంఘించి, అతి తీవ్రముగ బోరాడి, గో డవలెనుండిన యాంగ్లసైన్యమును ఛేదించజాలక మరణించెను. ఆ తఱ్ఱోసరించిన మహాపరాధము ఆతని మరణముతో దీకునదికాదు. జయింపజాలిన సుజూడద్దాలా పరాజితుడగుటకు గూడ నయ్య దే కారణభూతమాయెను.

అతి సాహస మొనరించిన యా సైన్యాధిపతి అట్లు మరణింప గనే, ఆతని సైన్యవిభాగమంతయు రయమున వెనుకకు మఱలి పో

యెను. తోడనే, ఆంగ్లేయులు సింహనాదము లొనరించి, పగతుర వెన్నాడ గడంగిరి.

కూలీఖాను కారణమున నట్టి ఘోరము సంభవించినను, వీరా గ్రేసగుడగు సుజూడద్దాలా చలింపలేదు. చెదరిన శ్రేణుల నాతఁ డు సరిజేసికొని, మఱల వైరిని దాక వలయునని యెంచి, తీవ్రత రప్రియత్నము లొనరింప గడంగెను. ఝరి ప్రవాహమువలె నరు దెంచుచుండిన వైరిని పరాభవించుట యసంభవమైనను, వారిని వారించి. యుద్ధరంగమునుండి జైనుముగా మఱలుటకు నైన నవ కాశ ముండెను. అట్టి సమయమున, పిడుగువంటి ప్రమాదమువే తొకటి దాపరించెను.

'బహసిబహదూరు' యను సైన్యాధిపతి బళ్ళారు గ్రామము ను, అందలి దుర్గమును నాక్రమించి యుండెను. ఆతఁడు దూరమున నుండుటచే, యుద్ధరంగమున నేమిజరుగుచుండెనో స్పష్టముగ నా తనికి తెలియకుండెను. కూలీఖాను యొక్క తీవ్రపాటుచే నబా బునకు సంభవించిన యువద్రవము గూడ నాతఁడెఱుంగఁ జాలక పోయెను. ఎఱుంగనివాడు యప్రియత్నంబు యుండుటకు మాఱు సబాబు విజయుడాయెననియే దృఢముగ విశ్వసించి, గర్జించి, ని ర్వీచారముగ నేమరియుండెను. ఆతని సైనికులు కూడ శ్రేణులు వీడి, ఇటునటు దిరుగుచు, రానుండిన మహాపద్రవము నెఱుంగ ని మూఢాత్ములై హాయిగనుండ, నాంగ్లసైన్యము హఠాత్తుగ గో చరించెను. తోడనే, సబాబుయొక్క సైనికులు భయవిహ్వలులై పలాయన మొనరించిరి. యుద్ధరంగము నందంతటను హాహాకార ములు జనించెను. అంతవఱకును ధైర్యముగా నిలిచియుండిన సబా బు కూడ రయంబున దొలంగవలసిన వాడాయెను.

బక్కాదు యుద్ధము జరిగిన మఱుచటి యుదయమున నే, డిల్లీ సా  
త్వభౌముడు అంగ్లేయుల నెయ్య మపేక్షించి వారి పంచజేరెను.  
తోడనే, అయోధ్యదేశాధిపతియగు సుజాఁడ్యాలా కూడా నాంగ్లే  
యులతో సంధి గావించుకొనవలయునని ప్రియత్నించెను.

యుద్ధము ముగిసిన యుత్తరక్షణము నుండియు, నాంగ్లేయులు  
ధనముకై మీర్జాపూరును బాధింప దొడంగిరి. అతి సారవంతముల  
గు బర్జవాను, మిడ్నాపూరు, చిట్టకాంగు జిల్లాలను అంగ్లేయుల కొ  
నంగి, ఉపరి వారికి నెలవక్కంటికైదులక్షల పైకమును గూడ నమ  
ర్పింపవలసిన వాడగుటచే నబాబునకు సగము రాజ్యము నప్పమా  
యెనని చరిత్రకారుడగు 'మిల్లు' వ్రాసి యున్నాడు. మిగిలిన స  
గము పైకము మాత్రమే మాతనికి దక్కియ్యండెనా? విరాళములు,  
బహుమానములు, అను నెవమున దోపిడిచేయు నాంగ్లేకంపెనీ  
సేవకులకు కోరునంతనే ధనము చెల్లింప వలసిన మరాఠువలె మీ  
ర్జాపూరుండెను. \* హేయమగు నాంగ్లేకంపెనీసేవకుల స్వంతవ్యాపా  
రముచే నబాబుయొక్క ఆర్థికస్థితి మఱింత నికృష్టమాయెను. కం  
పెనీసేవకుల దుష్ప్రవర్తనముచే దేశీయ పరిశ్రమలన్నియు నశింప  
నారంభించెను. అట్టి సందర్భమున, అంతలేని అంగ్లేకంపెనీసేవకుల  
ధనతృప్తి నబాబు యెట్లు తీర్చగలడు? వయోవృద్ధుడై, దుర్బ  
లుడై యుండిన మీర్జాపూరు, అంగ్లేకంపెనీసేవకుల యొత్తుడి కడుం  
గడు దుర్బముగ నుండుటచే, శీఘ్రతరముగ మరణించెను.

\* Cf.—“By the revenues of the three ceded districts, added to the monthly payment for the war, “the Company” we are informed by Olive, “became possessed of one half of the Nabob’s revenues. He was allowed, says that great informant, “to collect the other half for himself; but in fact he was no more than a banker for the Company’s servants, who could draw upon him” (meaning for presents) “as often, and to as great an amount as they pleased.....

ఆతఁడు మరణించినను ఆతని జీవిత వృత్తాంతము మాత్రము  
అంగ్లేయులు హిందూదేశమును జయించిన యద్భుత విషయము  
ను వ్యక్తీకరించు గుణపాఠమువలె శాశ్వతముగ చరిత్రాయందు ని  
లిచియుండును.

మీర్జాపూరు మరణించినంతనే, మఱియొకని నాసింహాననము  
పై నిలుపుట యవసరమాయెను. రూపు రేఖావిలాసములు లేని  
యొక శిలాభాగమున కెద్దియో పవిత్రనామ మొసంగి, యాడం  
బరముగా బ్రతిష్ఠించి, అల్పజ్ఞులగు జనులను మోసగించి ధనార్జన  
మొనరించు టక్కిరి పూజారుల వలె నాంగ్లేయులు మొలంగుచుం  
డిన కారణమున, ‘నబాబు’ యొకఁడు వారికి గావలసి వచ్చెను.  
బంగాళా బీహారు ఒరిస్సాదేశముల రాజ్యాధిపత్యమును వారు బహి  
రంగముగ వహించినను వారిని అధిష్టేషించువారు యేరును లేరు.  
అట్లుగాక, విగ్రహము నొందు సింహాననముపై నిలిపి, నిక్కంపు  
రాజ్యాధికారమును చేజిక్కించుకొని, తమ దుర్వ్యాపారములను ని  
రంక శముగ మఱికొంతకాలము సాగింప వలయుననియే వారు యో  
చించిరి. \*

నబాబును తయారుచేయుటకంటె లాభకరమగు విషయము  
అంగ్లేకంపెనీసేవకులకు వేటొకటి లేదు గదా. కాని రాజ్యాధిపతిని  
నిర్ణయించుటలో వారు గమనింప వలసిన ముఖ్యాంశములు రెండుం

The importunities to which he was subjected only conspired, with the infirmities of age and of a body worn out with pleasure, to hurry him to his grave.”

Mill, Vol. III—p, 355, 6.

\* Cf.—“But the modesty of the English, still alarmed at the thought of declaring themselves sovereigns of Bengal, grasped powerfully at the reality, though it desired to shun the appearance of power.”

Mill, Vol. III, p. 358.



డెను. రాజ్యాధిపతి యగునంతనే యాతఁడాంగ్లకంపెనీ సేవకులపై ధనవృష్టి గురిపింప వలయును; ఆశాపరులగు నాంగ్లేయుల కెట్టి యడ్డంకియు గలిగింపక నబాబు జీవచ్ఛవంబువలె నుండవలయును. వారి దృక్పథమున, నట్టివాఁడే రాజ్యాధిపతి యగును. కాబట్టి, కంపెనీ సేవకులు దీర్ఘముగ విచారించి, మీరాన్ కుమారుని విసర్జించి, ఆతనిసోదరుడగు నజీముద్దౌలాను రాజ్యాధిపతి నొనరించిరి. ఆతడవు డిరువదియేండ్ల పాయఁపువాఁడై యుండెను. ఆతనితో నాంగ్లేయు లెట్టి సంధిగావించి యుండిరో గమనింపవలసి యున్నది. ఆతని తండ్రియగు మీర్జాఫరు కావించియుండిన తొంటి యొడంబడిక ప్రథమమున ఖాయపఱుపబడెను. పై రాష్ట్రాధిపతుల వలన భయము లేకుండునట్లు దేశమును సంరక్షించు భారమంతయు వామే పూర్తిగ వహింతుమని ఆంగ్లేయులు తెలియఁబఱచిరి. రాజునకుగల హోదాను నిలిపికొనుటకును, న్యాయప్రదానమునకును, శిస్తులు వైగారాలను వసూలుచేయుటకును వలయు స్వల్పసైన్యమును మాత్రమే నబాబు గలిగియుండవలయునని వారు శాసించిరి. ఆకారణమున దమకగు నధికవ్యయమును నబాబే భరింప వలసిన వాఁడాయెను. సైన్యమంతయు నాంగ్లేయుల యధీనమున నుండుట చేతను, నబాబు నిజసైన్య సాహాయ్య విరహితుఁడై యుండుటచేతను, ఆతడు పూర్తిగ నాంగ్లేయులపై నాధారపడియుండ వలయును. వారలు యెట్టి దురాచారములకు గడంగినను, నబాబును నెట్లు బాధించినను, ఆతఁడు ప్రతీకారమొనరించుట కెట్టి యవకాశమైనను నుండదు. సైనికాధికారమే కాక, 'సివిల్' పరిపాలనమును గూడ వారు వశపఱచికొనిరి. తాము సిఫార్సుచేయు వానిని దివానుగా నబాబు పరిగ్రహింపవలయుననియు, అట్టి దివానునకు దన రాజ్యాధికారమునంతయు నప్పగింపవలయుననియు, అట్లు సర్వాధికారము వ

హింను దివానును తమ యనుమతిలేకుండ నబాబు తొలగింప రాదనియు గూడ నాంగ్లేయులు శాసించిరి. ఇంతకంటె కూర్మగు పరతు వేటొకటి యుండదు. అన్నిపరతులకంటె నబాబున కియ్యదే మిక్కిలి బాధకరమైనదని చరిత్రకారుడగు 'మిల్లు' వ్రాసియున్నాడు.\*

ఈ పరతులనుబట్టి నబాబుయొక్క అవస్థ యెట్లుండునో పరిశీలింతము. మొదటనే, నగమురాజ్య మూడిపోయెను. మిక్కిలి కష్టముమీఁద వసూలగు ధనము ఆంగ్లేయులకు నమర్పించుటకే చాలకుండెను. సైనికాధికారమంతయు నాతఁడు కోల్పోవుటచే నాతఁడు పూర్తిగ నాంగ్లేయులపై నాధారపడియుండవలెను. తుదకు, 'సివిల్' యధికారమునుగూడ, నాంగ్లేయుల కిప్పుడగు, దివానున కప్పగింపవలసిన వాడగుటచే, నట్టి నబాబునకును, ఒక మట్టి విగ్రహమునకును, నెట్టి భేదమైన నుండదని స్పష్టమగును.

బంగాళాదేశమును నిరంకుశముగా బరిపాలింపవలసిన నబాబులు యీ తెఱంగున సంపూర్ణముగా స్వాతంత్ర్యవిరహితులై పోయిరి.

## IV 'ది వా నీ'

ఆంగ్లకంపెనీసేవకుల ప్రవర్తనము హైందవుల కెట్లు దుర్భరముగ నుండెనో, ఎంత దుస్సహముగ నుండెనో పాఠకులు గ్రహించియున్నారు. హిందూదేశస్థులకే గాక, ఇంగ్లాండుదేశస్థులకు న

\* Cf.—"The Nabob suffered more in submitting to this condition than to all the rest."

హితము తమ సేవకుల ప్రవర్తనము కడుంగడు దుర్భరమాయెను. కారణములు మాత్రము వేఱుగ నుండెను. అయ్యవి గమనింపఁదగి యున్నవి.

ప్లాసీయుద్ధము జరిగినది మొదలు, ఇంగ్లాండునందలి యాంగ్ల సంఘమునందు నద్భుతమగు కొత్త సంచలన ముదయించెను. కా సై నను వెలలేని జనులు హిందూదేశమున గొలిదికాలముండి, అ త్మధికారులై, ఇంగ్లాండుదేశమునకు బోవుచుండిరి. అట్టివారి రా క మొదట సంభ్రమమునకును, పిదప విస్మయమునకును తుదకు మత్సరమునకును గారణమాయెను. తోడనే, ఇంగ్లాండుదేశస్థుల భవత్ప్రస్తు హతాత్తుగ, కడు తీక్షణముగ, విజృంభించెను. తాము తనికులమగు మార్గమును క్లయిపు కనిపెట్టినని యెంచి, వారాతని నభినందింపదొడంగిరి. ఆయాసపడువనరము లేక, ధనరాసులను వడయు మార్గము గోచరమాయెనని వారెంతయు నంతసించిరి. ఒ క్కసారి హిందూదేశమున కేగినచో దాద్ర్యవిచ్చిన్నమగునని యు, తాము శాశ్వతముగ భోగభాగ్యసమన్వితులై యుండనగున నియు భావించి వారానందపరవశులైరి. ధనాశాపీడితులైన ఆంగ్లే యులందఱును హిందూదేశమునకు బోవలయునని తత్తరపడసాగిరి. పరపతిచెడి దివాలా తీయువారును, అతి సాహసికులగు సైనికులు ను, లాభకరమగు జీవనోపాది దొఱకదని వెఱచు నడ్వంద్వజులగు 'నగస్త్యభా'తలు'ను "దమకేదైన నుద్యోగము నొనంగి వంపు డు", అని అచటి కంపెనీ సంఘాధికారులను బ్రార్థింపఁ గడంగిరి. తుదకు, ప్రాచ్యదేశ ధనాపహరణ మొక యంటురోగమువలె నిం గ్లాండుదేశమున వ్యాపించెను.\*

నిలువేదలగు జనులు హిందూదేశమునుండి కుబేరులై ఇంగ్లాం డుదేశమున కేతెంచుచుండిరి. వారి ధనము కష్టార్జితముకాక, అ న్నాయార్జిత విత్త మెయుండుటచే, నద్దానిని విరివిగ వెచ్చించుచు, మహావై భవముతో వారు కాలము గడువ నారంభించిరి. వారి యైశ్వర్యమును గాంచి మత్సరపడువారును, వారి డాబుదర్పముల ను గాంచి యసహ్యపడువారును గూడ సయ్యాంగ్లకంపెనీ సేవకు లను "నబాబులు" అని పరిహసింపదొడంగిరి.

హిందూదేశముననుండి ధనవంతులై స్వదేశమునకుఁ జేరువా రిలో గొందఱు ఎంతద్రవ్యమైనను వెచ్చించుచు, 'పార్లమెంటు' లో జొరబడుచుండిరి. కొందఱు కంపెనీ "షేరులు" గొనుచుండి రి. మొత్తముమీద నెద్దియో తెఱంగున దమ యన్యాయార్జిత వి త్తమును బ్రదర్శింపుచు నాంగ్లకంపెనీ సేవకులు ఆంగ్లప్రజాదృష్టి నాకర్షించుచుండిరి.

ఐనను, ఆంగ్లకంపెనీ సంఘాధికారు లాయా యత్యాచారముల ను సరకుఁజేయువారుకారు.\* హైందవజనులను గూరముగ హిం సించుచు, ధనసంగ్రహమొనరింప గడంగిన కంపెనీసేవకులు కేవ లము స్వార్థపరులై యుండిరి. మానవునకు సహజగుణములగు దయా దాక్షిణ్యములను, ధనాశాపరవశులై యుండుటచే వారు పూర్తి గ మఱచిపోయినట్టులే, కంపెనీయొక్క లాభక్షేమములను గూడ పూర్తి గ మఱచిపోయిరి. తమకు రావలసిన లాభములు సరిగా ముట్టకుండుటచే కంపెనీ డైరెక్టరులును ప్రొప్రియెటరులును ఆగ్రహపరవశులైరి. అప్పుడు, తమసేవకులయొక్క అత్యాచారములు ను, దుర్వాచారములును, కౌర్యప్రవర్తనమును, వారికి గోచర

\* Cf., "They took no heed of the enormous perquisites often amassed by individual officials, so long as there was no public scandal".  
V. A. Smith, p. 502.

ముకాజొచ్చెను. స్వంతవ్యాపారమొనరించి కుబేరులు కాంగోరిన తమ కంపెనీసేవకులు ప్రదర్శించిన క్రొత్తమునకు ఏ యుగమునందైనను, ఏదేశమునందైనను, సాటి యుండదని కంపెనీ డైరెక్టర్లు ఆపుడు గుర్తించిరి.\* అట్టి స్వంతవ్యాపారమునేగాక, బహుమానములను నెవమున నబాబులను పీడించి ధనార్జన మొనరించు దురాచారమును గూడ కంపెనీసేవకులు పూర్తిగా మానివేయవలయునని డైరెక్టర్లు ఆపుడు శాసించిరి. బంగాళాదేశమున శాంతి నెలకొల్పుట ప్రధానకర్తవ్యమని వారికపుడు వ్యక్తమాయెను. బంగాళాదేశమున స్వేచ్ఛ విహారమొనరించుచుండిన తమ సేవకులను గణనముగ దండించినగాని దమ దుర్మయములను మానరనియు, వారి దుష్ప్రవర్తనము తుదముట్టినగాని దేశమున శాంతియు ప్రభుత్వమును నెలకొనవనియును, అటులైనగాని, తమ లాభములు సరిగానుండవనియును, ఇంగ్లాండునందలి కంపెనీ సంఘాధికారులు గ్రహించిరి.

అంతటి మహత్కార్యభారమును వహింపజాలిన నాయకుని కై వారు ప్రయత్నించిరి. కాని, ఆయుగమున క్లయింపుకంటె నమధ్యుడగు నాయకుడెవడు? దక్షిణహిందూదేశమున ఫ్రెంచివారు మహారాష్ట్రనిర్మాతలై, మహావైభవసమన్వితులై విరాజిల్లుచుండ నాంగ్లేయులు నిలుచుటకు నీడయైనను లేక తహతహ తాడుచుండిన సమయమున, వారిని క్లయివే యుద్ధరించెను. సురాజుదాలాకు వెఱచి, తమ సర్వస్వమును విడిచి, పందలై పాణియుండిన ఆంగ్లేయులను క్లయివే యుద్ధరించెను. నబాబును దప్పు గాం

\* Cf. ".....We think the vast fortunes acquired in the inland trade have been obtained by a scene of the most tyrannic and oppressive conduct that ever was known in any age or country."

quoted by Mill—Vol. III, p. 390.

చునంతనే వంగివంగి జోహారులొనరించు నాంగ్లేయులను క్లయివే గర్వాధికారబలసమన్వితుల నొనరించెను. సకలజనభయంకరముగ శాసించు నబాబులను క్లయివే జీవచ్ఛవంబుల నొనరించెను. ఇంగ్లాండుదేశస్థులనాయాసముగ ధనవంతులగు మర్త్యమునుగూడ క్లయివే కనిపెట్టియుండెను. అట్టి క్లయివు ప్రభువుతప్ప మఱి యెవ్వరు బంగాళాదేశమున శాంతి బ్రతిష్ఠింపఁగలరు? కాబట్టి, కంపెనీసంఘాధికారులచే నాతఁడు ప్రార్థితుండై, 1764 జూను మాసమున ఇంగ్లాండువీడి 1765 మేనెలలో కలకత్తానగరము జేరెను.

కార్యశూరుడగు క్లయివు యధికారము వహించినంతనే కంపెనీసేవకుల దురాచారముల నడంచుటకు వలయు తీవ్రప్రయత్నము లొనరించెను. అమాయకులగు హైందవులను బిండి పీడించి ధనార్జన మొనరించు నాంగ్లేసేవకులు సులభముగ లోబడువాగుకారు. కాని, క్లయివు సమర్థుడగునైతే తత్పరుడగునైతే, నాతఁడు వలయు కార్యము వహించి, వారిని లోబఱచికొనఁగలిగెను. అనంతర మాతఁడు సైనికోద్యోగులనుగూడ లోబఱచికొనెను. అయ్యది మిక్కిలి కష్టతరముగనుండెను. ఆసందర్భమున నాతఁడు వ్యక్తపఱచిన కార్యదక్షతయు, కారైతత్వతత్పరతయు, ధైర్య సైర్యములును వర్ణనాతీతములు.

అతిహేయమై, బంగాళాదేశస్థులకు బ్రాణసంకటమై యుండిన కంపెనీసేవకుల స్వంతవ్యాపారమును నిలిపివేయవలయునని కంపెనీ డైరెక్టర్లు ఆజ్ఞాపించియుండిరి. క్లయివు కొన్ని సంస్కరణములు ప్రవేశపెట్టి, శాంతి నెలకొల్పఁగడంగెను. కాని, గర్హితమై యుండినను, మిక్కిలి లాభకరముగ నుండిన స్వంతవ్యాపారమును మా

త్ర) మాత్రం నిర్మూల మొనరింప లేదు.\* ఎవనికి దోచునట్లు వాడు విచ్చలవిడిగ, నిరంకుశముగ, దోపిడిచేయు మరాఠారము ను మాత్ర) మాత్రం మాన్పెను. అట్లు సంస్కరించి, కంపెనీసేవ కులను సంఘోషసంఘములుగ విభజించి, శాసనసమ్మతముగ నాతడ వారిచే వ్యాపారము చేయింపదొడంగెను.† తనతోడి సేవకులు లాభములు గుడుచునపుడు తా నన్యథా ప్రవర్తించుట ధర్మము కాదని యెంచి, ఆమహనీయుడు కూడ నందు బాల్గొనెను. లాభ మంతయు కిరీ వాటాలుగ విభజింపబడెను. వారివారి తాహతుల ననుసరించి, కంపెనీసేవకులందఱు పంచుకొనిరి. అందు, క్లయిపున కు రీ వాటాలు ప్రత్యేకింపబడెను, ఈ వ్యాపారమువలన నాతని కెంత లాభము లభించియుండెనో తెలియదుగాని, 1767 లో తన వాటాల నాతడు సుమారు 3,20,000 రూపాయలకు విక్రియింప

\* Cf. ".....the trade itself had been lucrative to Englishmen in Bengal, and Lord Olive would not give it up."

R. C. Dutt's Economic history. p. 40.

† ఆక్టోబరు 17వ తారీఖున, కంపెనీసేవకులు స్వంతవ్యాపారము నొనరించు మరభ్యాసమున వెంటనే విస్మరింపవలయుననియెడు కంపెనీడైరెక్టర్ల ఆజ్ఞను గుఱించి తన యనుచరులతో క్లయిపు విచారించెను. లాభకరముగ నుండు వ్యాపారముల ను మాత్రము విస్మరింపరాదనియు; తమ యజమానుల యాజ్ఞను మన్నించునట్లు మె లంగుటకై. లాభములేని వ్యాపారములను విస్మరింపవలయుననియు వారు నిశ్చయించిరి.\* లాభము నంతయు డామేదిగమింగినచో, కంపెనీయధికారులు సహింపజాలరని యెంచి, తమలాభములో సాలుకు సుమారు 10,00,000 రూపాయలు కంపెనీకి చెల్లింపవలయునని వారు తీర్మానించుకొనిరి.†

\* "And it was resolved that all the branches of the trade, which it was worth while to carry on, should still be steadfastly retained; but that proper respect should be shown to the commands of their masters; and what was of no value to keep should be immediately and completely resigned. Mill, Vol. III—p. 410. † p. 413

గలిగెను.

ఆంగ్లేయులు బంగాళాజీశమును జయించిన కథ పూర్తి కావచ్చినది. ప్లాసీయుద్ధకారణమున ప్రారంభమైన ఈ విషాదోపాఖ్యానము బక్కారుయుద్ధకారణమున పూర్తియైనది.† దుర్బలుడగు మొగలాయి పాదుషాను పీడించి, బంగాళా బీహారు ఒరిస్సాదేశముల 'దివానీ' పదవిని బరిగ్రహించి క్లయిపు ప్రభువు ప్రసిద్ధపూరుషుడాయెను.

పాదుషాయును, అయోధ్యదేశాధిపతియును బక్కారు యుద్ధమున నోటువడి ఆంగ్లేయులతో సంధి గావించికొన నుండిరికదా. కాని, యుద్ధము ముగిసిన తోడనే, మీర్జాఫరును బిండి పీడించి ధనరాసులను రాబట్టు కార్యమున కంపెనీసేవకులు పూర్తిగ నిమగ్నులైరి. ఆచిరకాలమున వృద్ధుడగు రోగపీడితుడగు అగు మీర్జాఫరు ఆంగ్లదుర్భర పీడనము నహింపజాలక మరణించెను. తోడనే, నబాబును బ్రతిష్ఠించు మిక్కిలి లాభకరముగ మహాసమయము కంపెనీసేవకులకు దొరకెను. కాని, బహుమానముల నెవమున నబాబులను కూర్చుముగ పీడించి ధనార్జన మొనరించు దురాచారమును విస్మరింపవలయునని కంపెనీడైరెక్టర్లు కఠినముగ శా

\* Cf.— Clive himself held five shares, which he sold in 1767 to his colleagues.....for the considerable sum of £ 32,000.

V. A. Smith, p. 502.

† Cf.— "The victory," i. e. at Buxar, "which was absolutely decisive, completed the work of Plassey."

"The battle of Buxar in 1764 had closed the story of military-conquest of Bengal and Bihar, which from that date were substantially British territory, however the fact might be obscured by confused legal fictions concerning the Padshah of Delhi, the Subadar of Bengal, and other personages whose real position differed widely from that officially ascribed to them"

V. A. Smith, p. 501.

సించి యుండిరి. కాని, వారియాజ్ఞను మన్నింతురేని, ధనాశాపర వశులై యుండిన కంపెనీ సేవకులకు గొప్ప యాశాభంగము కలుగును. కాబట్టి, డైరక్టర్ల శాసనముల నుల్లంఘించి, తాము ప్రతిష్ఠించిన నబాబుగ నజీమ్ ఉద్దౌలాతో వారు హేయముగ నెట్టి యొడంబడికను గావించియుండిరో, ఒక్కొక్క కంపెనీ సేవకుఁ డెంతెంత పైకమును వసూలుచేసియుండెనో వెనుకటి ప్రకరణమున వివరించి యుంటిమి.

ధనాశాపరులగు నాంగ్లసంఘసభ్యులట్టి మహాత్కార్యములలో నిమగ్నులై యుండుటచే, నయోధ్యదేశాధిపతియగు వజీరు మఱల యుద్ధసన్నద్ధుడగుటకు నవకాశము కలిగెను. నిజముగ నమయ మాతని కనుకూలముగనే యుండెను. కాని; హైందవప్రముఖులు కొందఱు ఆంగ్లేయులకు దోడ్పడుటచేతను, వారు సహజముగ బలవంతులును నిపుణులును అగుటచేతను రంగములందెల్లెడల నాంగ్లేయులే జయించుటచే, సంధికై వజీరు తత్ప్రపణుడైన.

ఓటువడిన అయోధ్యాధిపతి అలహాబాదు కోరా జిల్లాలను గోల్పోయెను. ఆతఁడు యుద్ధపుఖడ్గులక్రింద నాంగ్లేయులకు 50 లక్షల రూపాయలను సమర్పించవలసిన వాడాయెను.

వజీరుతోడి వ్యవహార మాత్రేఁగున తీవ్రపిమ్మట, తనదృష్టి ఢిల్లీసార్వభౌమునిపై క్లయిపు కేంద్రీకరించెను. ఆతఁడు సార్వభౌముడైన కారణమున, బంగాళాదేశపు నబాబు లాతనికి కప్పము చెల్లించుచుండిరి. కాని, కడపటి నబాబును ఆంగ్లేయు లన్యాయముగను పూర్తిగను అధికార విరహితు నొనరించుటచే, కప్పము జెల్లించుటకు వారలే బాధ్యులైరి. ఆవిషయమున 300 లక్షలరూపాయలు సార్వభౌమునకుఁ జెల్లవలసియుండెను. ఆంగ్లేయు లొపైకమును బూర్తిగ నెక్ వేసిరి. బంగాళాదేశపు కప్పముతోఁబాటు

5½ లక్షల సంవత్సరాదాయము గల జాగీరులను గూడ సార్వభౌముడు కలిగియుండెను. కాని, ఆతఁడు పరాజితుడైన కారణమున నా జాగీరులను గూడ గోల్పోయెను.

ఈ సందర్భమున జరిగిన ముఖ్యాంశ మొకటి యున్నది. దుర్బలుఁడును దురదృష్టవంతుఁడును అగు సార్వభౌముడు బంగాళా దేశపు ఒరిస్సాదేశముల 'దివానీ' పదవినిగూడ నాంగ్లేయులకు సమర్పింపవలసిన వాడాయెను అట్టి మహాత్కార్యమునరించిన సార్వభౌముని కండ్లు తుడుచుటకై, అయోధ్యాధిపతిని నిర్బంధించి సంగ్రహించిన అలహాబాదు కోరా జిల్లాల నాతనికి (సార్వభౌమునికి) క్లయిపు యొసంగెను.†

'దివానీ' యనగా 'రివిన్యూ' వసూలు చేయు నధికారము. ఆంగ్లేయచరిత్రకారు లేలకో యీ 'దివానీ' యధికార కైంకర్య మొక్క మహావిషయమువలె నభివర్ణింతురు. ఆంగ్లకంపెనీసేవకు లంతకు పూర్వము 'దివానులు' కాకపోయినను. అతినాహుసికలై యంతకంటె వేయిమడుంగులధికమగు నధికారమును జెలాయించుచుండిన విషయమును పాఠకులు గుర్తించియే యున్నారు. విదారుమా సములక్రిందటనే, బంగాళాదేశపు నబాబుతో వారు గావించియుండిన హేయమగు సంధిని గవనింతుమేని, నబాబు బోనులో బంధింపఁబడు మృగరాజువలె నుండెననియు, రాజ్యాధికారములన్నియు బూర్తిగ నాంగ్లేయుల హస్తగత మాయెననియు స్పష్టమగుచున్నది.\* అధికారపక్షములను చేజిక్కించికొనియుండిన కంపెనీకి ఈ

† సంవత్సరమున కిరువది యారు లక్షల రూపాయలు కప్పము చెల్లించుటకు గూడ క్లయిపు సమర్పించెను.

\* Cf.—“The theory that the cession of the Diwani or revenue administration to the company in 1765, left the Nawab in his full possession as Subahdar or Nizam has, therefore, to be counterbalanced by the very material consideration that the Treaty of

దివానీ యుద్ధోగ మనవసరమై యుండుటయేగాక, దుర్భరమగు ద్వంద్వప్రభుత్వమున కయ్యది మాతృకమై, అమాయకలును దురదృష్టవంతులును అగు బంగాళాదేశస్థు లెల్లరు పదిపదిహేను సంవత్సరముల కాలము వర్జనాతీతమగు బాధల ననుభవించుటకు గారణభూతమాయెను.

దివానీయధికారము అనవసరమనుట తథ్యమే యైనను, ఆకారణమున నాంగ్లకంపెనీకి గలుగు లాభమును గమనింతము. పేరుగ కింకను ఫిల్లీశ్వరుండు సార్వభౌముడై యుండుటచే, నాతండు తయచేసిన 'దివానీ' యధికార ప్రభావముచే నాంగ్లకంపెనీకి నొక విధమగు ప్రతిష్ఠాగౌరవము లలవడెను. తెలియనివారి కండ్లలో దుమ్ముకొట్టుటకీ దివానీ యధికారము మిక్కిలి యనుకూలముగ నుండెను. నిజామాధికారము నిజముగ నబాబునకే చెందియుండినను, ఆతండు దుర్భరాంగ్లపాశబద్ధుడై యుండుటచే, నాంగ్లేయులకుఁ గల యధికారమును నిర్ణయించుటకు వీలులేనిదియై యుండెను.

హైందవ రాష్ట్రములలో నెల్ల ధనవంతమగు బంగాళాదేశము, దివానీ యధికారప్రభావముచే, కంపెనీ యధీనమగుటయేగాక, ప్రభుత్వపరిపాలనాధికారములుగూడ పూర్తి గ వారి హస్తగతమాయెననియు, అట్టి విశేషాధికార సమన్వితులగు కంపెనీ సేవకులు ప్రారంభదశయందు దురదృష్టవంతులగు దేశస్థుల యోగక్షేమముల రక్షణకుండ కఠినముగను కూర్మముగను వ్యవహరించియుండిరినియు, దివానీయధికార కైంకర్యముచే నాంగ్లేయుల కెట్టి మహావాదము

February, 1765, deprived the Nawab of any independent military or financial support for his executive."—

The fifth Report on the East Indian affairs—introduction, p. x.

లు చేకూరినను, దేశీయులకు మాత్ర మెట్టి లాభమైనను గలుగలేదనియును సర్ వాలంటైన్ చిరాలు వాసియున్నాడు.\*

\* "The grant of Diwani to the company by the Titular Emperor of Delhi gave the company not only the wealth of Bengal, the richest province in India, but full rights of government and administration, which were at first ruthlessly exercised with little or no regard for the interests of the unfortunate population, who alone gained nothing by the change."—

p. 70. 'India, Past and Present', Sir Valentine Chirol.

# శ్రీ శివాజీ విజయము.

ఇది యొక చరిత్రాత్మకమగు నాటకము.

కృతికర్త:—శ్రీయుత మొసలికంటి హనుమంతరావుగారు,

బి. ఏ. ఎస్, టి., విజయనగరము.

ఔరంగజేబుయొక్క సైన్యాధిపతులలో నొక్కడగు జయసింగుయొక్క వాక్కులను విశ్వసించి, ఆగ్రాగఠమున కేగి, మొగలాయిదర్బారునం దెంతయు పరాభవింపబడి, తుదకు కారాగార బంధుడైన శ్రీ శివాజీమహారాజు ఔరంగజేబును వంచించి తప్పించుకొని, తనను వెన్నాడుచుండిన రాజభటుల ననేక తెఱంగుల కన్నుబ్రామి, తుదకు తన రాజ్యమును జేరుటయే యిందలి ప్రధానాంశము.

ఈక్రింద నుదహరించిన పద్యములవలన నాటకము యొక్క శైలి తెలియగలదు.

సీ. వస్త్రులన్నాన్నార్థ పరదానములచే జ

గజ్జనులబోచు కల్పశాఖ

ఘుఘూరువంశాది రాణ్యణీతతుల న

పారంబుగాఁగన్న వీరమాత

విజ్ఞానశూన్యతాపిహ్వాల పాశ్చాత్యు

లకు విద్యనేర్పు కలాకలాప

శంకర రామానుజుల తాది మతధర్మ

పోషకులనుగాంచు పుణ్యరాలు

అక్కటా! నేడుదిక్కరి యొక్కనింట

గడుపుకూటికి దాసియై బడుచునున్న

కష్టములఁబాప మగటిమి గల్గెనట్టి

పుత్తుఁడొకఁడైన లేడయ్యె మిత్తులార!.

(శివాజీ—చౌధమాంకము.)

చ. ప్రకటనుగంధబంధుర మరంద సుధువృత సంభృతాంబుజ  
చౌరము లోకబంధుశకుభంగి విసమృత నేచియుండునో  
నకలబుధాళులార! తనజన్మదినోత్సవ కారణంబునన్  
వికసితమూర్తియైవిభుఁడు వేదనుదెంచుచు నుండె గంటిరే.

(ద్వారపాలకుడు—ద్వితీయాంకము.)

శా. పుల్లాంభోరుహజాలసంభృతమహాంభోజాకరంబై రమా  
వాల్మభ్యంబున సర్వలోకవినుత ప్రఖ్యాతిమైనుండ్రి నే  
డెల్లన్ బోవఁగ దాసివై, పతితవై, హీనాత్మవై యుంటివో  
తల్లీ! భారతరాజ్యక్షీ! యెపుడీదాస్యంబు చల్లారునో.

(శివాజీ—తృతీయాంకము.)

గీ. విపుల తాపత్రయాభీల వేదనలను  
నముదితంబగు దుఃఖభారమున కోడి  
పరితపించెను మనుజుల బాధల్లె,  
నపనయింపవె యీ పవనాంశురములు.

(శివాజీ—పంచమాంకము.)

వెల ... .. రు 0-12-0

మాచందాదారులకు .... 0- 8-0

మొసలికంటి సంజీవరావు,

సంపాదకుడు, ఆంధ్రసంజీవినీగ్రంథశాల, విశాఖపట్టణము.



దేశీయ ఫంక్షనులను ప్రోత్సహింపుడు.

సరసమగు రేట్లు!  
3516



చక్కని పనితనము!

మావద్ద అన్నివిధములైన పుస్తకములు, తెలుగు పేషర్లు, కార్డులు, కవర్లు, పట్టిపుస్తకములు, వీడ్కోలు పత్రములు, శుభలేఖలు వగైరా అచ్చుపనులు సరసమగు ధరలకు సకాలములో చేసి యివ్వబడును. రబ్బరు స్టాంపులు, లైన బ్లాకులు, హాఫ్టోన్ బ్లాకులు తయారుచేసి యివ్వబడును.

మా బైండింగు ఆఫీసులో లాబుక్కులు, రోజుముద్రులు, బైండుబుక్కులు, స్టూడెంటునోటుబుక్కులు వగైరాల కోరిన రూలింగుతో సరసమగు ధరలకు తయారుచేసి యివ్వబడును.

మావద్ద ప్రింటింగుపనులకు, ఉద్యోగస్థులకు విద్యార్థులకు పలయు వివిధరకముల కాగితములు అన్నిసైజులలో విక్రయింపబడును.

మా షాపునందు అక్కౌంటుబుక్కులు, ఎక్సర్సైజుబుక్కులు, బైండుబుక్కులు, ఫైలుబుక్కులు, ఇండెక్సుల పవలలు, నాటకములు, శతకములు, నిఘంటువులు వగైరా అమ్మబడును.

వివరములకు:—

యన్. వెంకటేశ్వరరావు,

ప్రింటరు:— శ్రీ పద్మా అండ్ కంపెనీ,  
ప్రింటింగు ఏజెంటు, బుక్ బైండింగు, సేవర్ షర్పుంటు అండ్ బుక్స్,  
మెయిన్ రోడ్, బాపట్ల. (గుంటూరు జిల్లా)

3576



END OF  
TITLE